

EL LITORAL

Año XLIII — No. 13.657 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, sábado 4 de marzo de 1961 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

EN CATAMARCA SE ELIGE DIPUTADOS

Representarán a los departamentos Belén, Ancasti, Capayán y Ambato. Partidos que se han inscripto

CATAMARCA, 4 (UPI). — Se realizarán mañana, en la provincia, elecciones para renovar parcialmente la Cámara de Diputados local, con motivo de cesar en sus respectivos mandatos legisladores de los departamentos Andalgalá, Belén, Capayán, Ancasti y Ambato.

Los comicios se regirán de acuerdo con las disposiciones de las leyes provinciales número 828 y 1.618. Será utilizado el padrón nacional con los inscriptos hasta el 30 de noviembre del año anterior. El régimen electoral en la provincia reconoce el sistema de lista completa. El escrutinio provincial se efectuará en las mesas inmediatamente después de clausurarse los comicios. En el local de la Legislatura, la Junta Electoral de la provincia practicará después el escrutinio definitivo.

La Junta Electoral está formada así: presidente, Dr. Pedro Gómez Acuña, titular del Superior Tribunal de Justicia; vocales, Sres. Justo Samargo, presidente provisional de la Cámara de Senadores, y Jorge Fadel, director General de Rentas; y secretario, Sr. René Pandolfi.

La custodia de los comicios estará a cargo del destacamento de la Gendarmería Nacional con asiento en San Juan. Actúa en carácter de comandante electoral el comandante mayor Ernesto Enrique Justo.

Ambato. Elige un diputado. Tiene 8 mesas masculinas con 1.028 electores y 8 femeninas con 955.

En este departamento los resultados en los comicios realizados en marzo de 1960 para elegir diputados nacionales fueron los siguientes: UCRI, 457; UCRP, 434; Demócrata Cristiano, 183; Demócrata Conservador, 167; UCRI Popular, 123, y en blanco 380.

Para la elección de mañana los candidatos son: Demócrata Conservador, Jorge María Ponferrada; Demócrata Cristiano, Roberto Díaz, hijo; Populista, Mauricio Soto; UCRI Ricardo Diego Moreno; UCRI Popular, Ramón Leovigildo Lazo, y UCRP, Carlos Araoz.

Ancasti. Elige un diputado. Tiene 3 mesas masculinas con 378 electores y 3 mesas femeninas con 336. Los resultados de 1960 fueron: UCRI, 348; UCR Pueblo, 317; Conservador, 183; Demócrata Cristiano, 53; UCRI Popular, 49, y en blanco, 197.

Candidatos: Demócrata Conservador, Aníbal del Rosario Vergara; Demócrata Cristiano, Juan Ramón Heredia; UCRI, Honorato Ortega; UCRP, Julio Herrera. Los partidos Populista y UCRI Popular no se presentan en esta elección.

Andalgalá. Elige dos diputados. Hay 18 mesas masculinas con 2.846 inscriptos y 16 mesas femeninas con 2 mil 398.

Cómputos en los comicios de 1960: UCRP, 1.404; UCRI 1.072; Demócrata Conservador, 411; Demócrata Cristiano, 398; UCRI Popular 95, y en blanco, 583.

Candidatos: Demócrata Conservador, Juan Carlos Miranda y Eudoro Alvarez; Demócrata Cristiano, Roberto Elizalde Córdoba y Rosario Margarita Chayle; UCRI, René Claverie y Mario Segura; UCRP Popular, Carlos María Correa y Adolfo Chiapponi; UCRP, Hipólito Vergara y Moisés Moreno. El partido Populista no se presenta.

Belén. Elige dos diputados. Hay 23 mesas masculinas con 3.706 electores y 24 femeninas con 3.470.

Resultados de la última elección: UCRP, 1.540; UCRI, 1.504; Demócrata Conservador, 377; Demócrata Cristiano, 103; UCRI Popular, 90; en blanco 1.551.

Cabe destacar que en los comicios de 1958 ganó en este departamento el partido Populista con 1.906 votos contra 1.394 de la UCRI y 899 de la UCRP. Esa misma agrupación no se presentó en las elecciones de 1960.

Candidatos: Demócrata Conservador, Pedro Gervan y Humberto Cano; Populista, Antonio Saadi y Ramón Villagra; UCRI, Rolando Aybar López y José Roque Jais; UCRP, Horacio Pernestti y Segundo Vélez.

Capayán. Elige dos diputados. Hay 15 mesas masculinas con 2.288 electores y 15 femeninas con 1.879.

Resultados de 1960: UCRI, 1.080; UCRP, 812; Demócrata Conservador, 402; UCRI Popular, 176; Demócrata Cristiano, 80; en blanco 534.

Candidatos: Demócrata Conservador, Miguel González y Eduardo González; Demócrata Cristiano, Luis Oscar Herrera y David Paz; Populista, Sebastián Corpacci y Francisco Paz; UCRI, Enrique Monteverde y Roque Salas Martínez; UCRI Popular, Mario Dardo Aguirre y Dardo Leiva; UCRP, Wadi Salman y Jorge David.

Partidos que no concurren

El partido Populista y la UCRI Popular no presentan candidatos en Ancasti y Belén, y el Demócrata Cristiano en Belén.

La primera de las agrupaciones mencionadas se ha organizado con adictos al régimen depuesto que responden a la actuación del ex gobernador de la provincia Dr. Juan Manuel Saadi. La UCRI Popular es un sector derivado de la UCRI.

A la situación planteada en San Luis refirióse A. Vítolo

Dijo que la misma preocupa al gobierno. Realízanse gestiones

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El ministro del Interior expresó anoche a los periodistas que, tanto él como el primer magistrado, "están preocupados por la situación creada en la provincia de San Luis y que anhelan que se encuentre una solución adecuada al problema".

El Dr. Vítolo hizo estas afirmaciones a los periodistas poco después de la entrevista mantenida con el dirigente conservador puntano, Sr. Reynaldo Pastor, quien momentos antes lo había entrevistado y había declarado a los periodistas haber encontrado preocupación en el ministerio.

"Sabemos que está usted preocupado, señor ministro, por la situación de San Luis". Fueron las palabras con que los cronistas iniciaron la conversación con el Dr. Vítolo.

"Efectivamente —respondió— el Poder Ejecutivo ha seguido los acontecimientos de San Luis, de los cuales está debidamente informado. El señor presidente me ha expresado su preocupación por la situación creada y su anhelo de que, en el ámbito local, se encuentre una adecuada solución que permita la oficialización de las listas de partidos opositores".

Agregó que acababa de conversar por teléfono con el gobernador de San Luis para hacerle conocer la inquietud del Poder Ejecutivo y suya y su deseo de que se arbitrase una solución.

Búscase una solución

Cuando se le preguntó si consideraba que podrá encontrarse esa solución, el ministro manifestó: "Conviene aclarar que todo el proceso se ajusta estrictamente al derecho. Los partidos deben oficializar, según la ley, sus listas de candidatos dentro de los 40 días de la convocatoria a elecciones. Esta se hizo pública, con pleno conocimiento de todos, de modo que la no presentación en tiempo propio, es una negligencia culpable de los interesados. La decisión de la Junta Electoral no es arbitraria, sino que se funda en expresiones del texto legal".

"Ahora bien —agregó— el gobernador ha enviado un proyecto a la Legislatura, la que ha sido convocada para reformar la ley, con lo que se encontraría una solución legal, pues bastaría que se ampliara el plazo o se prescindiera de él, por esta vez, y que la junta admita las nuevas listas de candidatos".

La United Press International le preguntó si no consideraba que ello podría sentar un precedente peligroso al modificar una ley para satisfacer un pedido o una necesidad política, argumento que podría utilizarse posteriormente para otras reformas.

Respondió el ministro que, "efectivamente, sería un mal precedente, si obedeciera a un propósito distinto al que se procura en esta emergencia. Lo que se trata ahora, es posibilitar la concurrencia de todos los partidos y la omisión de presentar las listas en término, el bien comparta la caducidad de un derecho, nos coloca frente a un requisito esencial para la participación electoral.

Nueva convocatoria

Se le preguntó si, a su juicio, no sería preferible, en lugar de modificar la ley, dejar sin efecto el decreto de convocatoria y efectuar uno nuevo, a lo que respondió:

"Habrá que ver si se está en término para una nueva convocatoria, según la ley. En San Luis rige la ley electoral nacional, adoptada por una provincial que lleva el número 2713, y habría que ver si está a tiempo para convocar dentro del plazo previsto para la terminación de los mandatos legislativos", pero en ningún caso, podrían entonces realizarse las elecciones el 9 de abril, pues habría que esperar los 40 días posteriores a la convocatoria que establece la ley.

"Pienso —dijo refiriéndose a una nueva convocatoria— que ésta podría eludirse con un decreto ampliatorio de la primera convocatoria y solamente referido al término de la presentación de las listas de candidatos.

Por último, se le preguntó si el Estatuto de los Partidos Políticos prevé sanciones para los dirigentes que dejan vencer plazos de este tipo poniendo en peligro la ocasión de que la voluntad popular pueda expresarse, a lo que respondió que la sanción la tiene contemplada la misma ley, al impedirle presentarse a los comicios.

Declaraciones del Sr. Pastor

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — "El presidente de la Nación y el ministro del Interior están preocupados por la situación electoral que se ha creado en San Luis".

Así lo manifestó anoche a los periodistas de la Casa de Gobierno el ex gobernador de aquella provincia y dirigente conservador, Sr. Reynaldo Pastor, al término de una entrevista que mantuvo en las últimas horas con el Dr. Alfredo Vítolo.

Agregó el Sr. Pastor que el ministro acababa de informarle que había mantenido una conversación telefónica con el gobernador de aquella provincia, a quien le había pedido en nombre del Dr. Frondizi y en el suyo propio, que tratase de encontrar algún recurso que haga posible la concurrencia de los partidos opositores a la próxima elección, ya sea mediante la reforma de la ley electoral o dictando un nuevo decreto de convocatoria que permita reabrir la inscripción de candidatos.

Agregó el ex mandatario puntano que él había compartido los puntos de vista de las autoridades nacionales y destacó que, a su juicio, es muy difícil que la Legislatura se decida en una forma positiva, creyendo que es más posible que se arbitre una medida dilatoria.

Agregó que espera que no "se dé al país un espectáculo de una elección en la cual estén totalmente ausentes todos los partidos opositores", aun que reconoció que la justicia electoral había procedido dentro de las disposiciones legales y no quedaba otro recurso.

La situación en la provincia de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — "Absolutamente ninguno", fue la respuesta terminante del Dr. Alfredo Vítolo a los periodistas, cuando anoche le preguntaron si se había creado alguna situación entre el gobierno bonaerense y el Poder Ejecutivo Nacional.

El Dr. Vítolo afirmó que "es absolutamente inexacto" que el Dr. Oscar Alende haya formulado condiciones al Poder Ejecutivo para reasumir sus funciones, manifestando que ello es una decisión personal del Dr. Alende a quien corresponde informar sobre los motivos.

Mañana no aparecerán los diarios en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Mañana no aparecerán los diarios de esta capital, como consecuencia de lo resuelto por las entidades que agrupan a los vendedores, distribuidores y agentes de diarios y revistas de todo el [illegible] efectuar un paro total por el término de 24 horas, a partir de las 24 de hoy. En el interior del país tampoco se editarán los diarios, por lo menos en las principales ciudades.

El comercio con naciones de la órbita soviética

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En una conversación que mantuvo anoche con los periodistas, al término de una entrevista con el primer magistrado, el ministro de Economía se refirió a la posibilidad de intensificar el intercambio comercial con los países de la órbita soviética.

Cuando se pidió al Ing. Alsogaray que ampliase la información acerca de ese intercambio con los países del este, respondió: Eso está en manos privadas. El gobierno ha dicho que no hay inconvenientes políticos en este asunto, pero no es él, el encargado de hacer el comercio".

Contestó la nota de Cuba nuestro país

La tensión en la zona del Caribe

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En la fecha el Ministerio de Relaciones Exteriores respondió a la nota cubana enviada a distintos países americanos para que interpongan sus oficios en pro del mejoramiento de las relaciones cubano-norteamericanas.

La nota-respuesta de la Cancillería argentina dirigida al Dr. Raúl Roa dice así: "Acuso recibo de la nota de vuestra excelencia fechada el 23 de febrero del corriente año. Al respecto, tengo el honor de comunicar a vuestra excelencia que el gobierno de la República Argentina, ratificando una vez más su invariable determinación de promover las mejores relaciones entre los Estados, está pronto a interponer los amistosos oficios en la búsqueda de fórmulas que contribuyan a aliviar el estado de tensión originado por el empeoramiento de las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos de América, y a los que vuestra excelencia se refiere en dicha nota.

"A tal efecto, pongo en conocimiento de vuestra excelencia que el gobierno de la República Argentina, ha considerado la conveniencia de designar un enviado especial ante el gobierno de Cuba y, al mismo tiempo, otro representante de igual carácter ante el gobierno de los Estados Unidos de América".

Firma la nota el Dr. Diógenes Taboada quien, asimismo, y en forma simultánea, ha enviado otra comunicación al secretario de Estado norteamericano, Sr. Dean Rusk, poniéndole en conocimiento del texto anterior y de la resolución de designar dos enviados especiales, a Cuba y Estados Unidos, respectivamente.

En la inauguración del curso lectivo hablará Mac Kay

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El ministro de Educación y Justicia inaugurará el 13 de este mes el curso lectivo del presente año, en una ceremonia que se realizará en la Escuela Industrial Sarmiento, de Mar del Plata.

El acto se efectuará a las 10 y se iniciará con la ejecución de los himnos Nacional y a Sarmiento. Posteriormente se bendecirán las obras del nuevo edificio de la escuela y después hablará el presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica, profesor Ernesto F. Babino y el intendente municipal de Mar del Plata, Sr. Teodoro Bronzini. Por último, el Dr. Luis R. Mac Kay pronunciará el discurso inaugural de las actividades escolares de 1961.

ADVERTENCIA DE LA UN A TSHOMBE

Se registraron nuevos choques entre fuerzas del organismo internacional y tropas de Katanga

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4 (UPI). — Las tropas de la organización internacional en el Congo recibieron órdenes de apelar a la fuerza para retener dos bases estratégicas que, según informaciones recibidas aquí, están sometidas a un intenso ataque de soldados congoleños, apoyados por artillería.

El ejército internacional, que hace apenas una semana fue autorizado para utilizar la fuerza en el Congo, recibirá importantes refuerzos en el futuro inmediato.

La India comunicó al secretario general, Dag Hammarskjold, que enviará una brigada —entre 3.000 y 5.000 combatientes— tan pronto como las Naciones Unidas suministre los transportes necesarios y Tunez anunció que aumentará su actual contingente de 2.500 hombres con otros 600. Indonesia considera la posibilidad de poner nuevamente en acción parte de la fuerza de 1.150 soldados que dispuso regresara a sus bases.

Violenta batalla

LEOPOLDVILLE, 4 (UPI). — La violenta batalla iniciada ayer entre fuerzas congoleñas y unidades sudanesas de las Naciones Unidas en las inmediaciones del centro portuario de Banana, prosiguió intermitentemente durante toda la noche.

El anuncio fue hecho por un portavoz de las Naciones Unidas, agregando que las bajas conocidas hasta el momento son un congoleño muerto y dos congoleños y otros tantos sudaneses heridos.

El comando internacional ha llevado por vía aérea 150 indonesios de refuerzo al vecino aeropuerto de Kitona y las tropas sudanesas han recibido órdenes de mantener sus posiciones.

El vocero agregó que los sudaneses están utilizando morteros y armas livianas en su defensa, en tanto que los congoleños atacan con unidades pesadas, aparentemente morteros.

La lucha comenzó ayer por la tarde, cuando los sudaneses intentaron tomar el aeródromo de Moanda y los congoleños trataron de capturar a un radioperador de las Naciones Unidas, que pidió auxilio a aquellos.

Los tiroteos prosiguieron durante toda la tarde y cesaron al caer el sol, pero se reanudaron con mayor intensidad a las 22.15, prosiguiendo con intermitencias durante toda la noche.

En la zona hay unos 400 sudaneses y alrededor de 2.000 soldados congoleños, pero el vocero dijo que no todas esas fuerzas están empeñadas en la acción.

Banana es el puerto más occidental del Congo y era base de la armada belga. Hay allí una batería de cañones navales de seis pulgadas, pero los belgas retiraron los obturadores antes de evacuarla.

Declaración canadiense

QUEBEC, 4 (UPI). — El primer ministro, John Diefenbaker, declaró que Canadá enviará más fuerzas militares al Congo, si así lo solicita el comando de las Naciones Unidas.

Diefenbaker hizo tal anuncio momentos antes de iniciar viaje a Londres, para asistir a la conferencia de primeros ministros del "Commonwealth" británico, que comenzará el miércoles próximo en aquella capital. Antes de esa reunión el premier canadiense visitará Dublin y Belfast.

LEOPOLDVILLE, 4 (UPI). — Se envió un "virtual ultimátum" de las Naciones Unidas al gobierno de Katanga y nuevos choques entre las fuerzas locales y las del organismo internacional, aumentaron hoy las perspectivas de un grave conflicto en este caótico país.

Tropas congoleñas, según se informa, están empeñadas en una batalla contra las fuerzas de las Naciones Unidas en Kitona, ex base militar y en Banana, una importante base naval, 360 kilómetros al oeste de Leopoldville. Los últimos despachos dicen que por lo menos un soldado congoleño fue muerto en Banana.

En la zona de Leopoldville sólo la urgente intervención de oficiales de las Naciones Unidas impidió que soldados tunecinos invadieran un campamento del ejército congoleño para liberar a un oficial, compatriota de los posibles atacantes.

Simultáneamente se anunció que el secretario general Dag Hammarskjold, dirigió una "importante nota" al "presidente" de la provincia separatista de Katanga, Moisé Tshombe. En círculos informados se dijo que en ella se pide la expulsión de los asesores militares y políticos belgas de Katanga con una energía tal que constituye un "virtual ultimátum".

Tshombé, entre tanto, se dirigió al presidente del gobierno central, Joseph Kasavubu, exhortándolo a concurrir a la conferencia de dirigentes congoleños que debe comenzar mañana en Tananarive, república Malgache (Madagascar).

En su comunicación Tshombé dice que esperará a Kasavubu en Tananarive hasta el lunes por la noche, agregando que si no concurre "sacaremos las conclusiones obvias de su ausencia.

En círculos del gobierno central se dijo que a la conferencia asistirá el primer ministro, Joseph Ileo, pues el presidente está por encima de la política".

Tshombé dice en su carta a Kasavubu que "la conferencia de Tananarive es la última oportunidad que tenemos para evitar un triple peligro: una nueva tutela de las Naciones Unidas, una guerra de tipo coreano y la infiltración de los comunistas en el ex Congo belga".

Recrudeció en Cuba la campaña contra la Iglesia Católica

Se hacen críticas al arzobispo de la ciudad de La Habana

LA HABANA, 4 (UPI). — La campaña contra la Iglesia se agudizó al emprender el diario "Revolución", su primer ataque personal al anciano y enfermo cardenal manuel Arteaga Betancourt, arzobispo de La Habana.

El primer ministro, Fidel Castro, denunció una vez al cardenal, pero sin citar su nombre.

El periódico, órgano del Movimiento 26 de Julio que encabeza Castro, reprodujo en primera página una nota que, presuntamente, fue enviada por el cardenal Arteaga al entonces presidente Fulgencio Batista, en mayo de 1958 expresando "el homenaje de mi sincera amistad". En un título en negrilla, el diario dice: "El tirano y el cardenal: una amistad contra Cuba".

Exhortación de Dorticós

LA HABANA, 4 (UPI). — El presidente, Dr. Osvaldo Dorticós, exhortó a delegados de trabajadores agrícolas latinoamericanos a iniciar movimientos similares a la revolución cubana cuando regresen a su patria, "para que podamos proclamar que América es un territorio libre".

Los delegados asisten a la primera conferencia regional de "plantaciones", de orientación filocomunista, convocada en esta capital por el gobierno cubano para combatir la influencia económica de Estados Unidos en América. El título de la reunión fue elegido precisamente para comparar a las naciones latinoamericanas con las antiguas plantaciones del sur de Estados Unidos, donde se empleaban a los negros esclavos.

En su discurso, el presidente Dorticós ofreció a los delegados latinoamericanos "la solidaridad de un pueblo que conquistó la victoria y está dispuesto a prestar su ayuda a otros pueblos para que también puedan vencer". Tras afirmar que "lo que veis aquí es una nación en manos de los trabajadores", agregó que la revolución cubana ha demostrado "lo que un movimiento revolucionario puede hacer en América y cómo puede solucionar los problemas de los trabajadores agrícolas".

Dijo también que "desde el primer momento de la lucha clandestina e insurgente todos los protagonistas de la revolución cubana tuvieron plena conciencia de que luchaban no sólo por Cuba, sino también por todo el continente americano", para concluir afirmando:

"Nos causa dolor la situación del agricultor y del indio latinoamericano. En nombre del pueblo cubano, del gobierno revolucionario y de los agricultores cubanos, podemos ofrecer no sólo la solidaridad de nuestra experiencia, sino también de nuestra lucha.

"El dolor y la esperanza nos unen. También nos une el fervor revolucionario, al igual que la incontrovertible seguridad de que todos gozaremos los frutos de la victoria. Se dijo aquí esta noche que Cuba es el territorio libre de América. Pero os ofrezco la seguridad de que para nosotros será ocasión de mayor emoción aún, el glorioso instante en que nosotros y vosotros podamos proclamar que América es el territorio libre del mundo".

Acuerdo entre el gobierno de Bonn y el Perú

LIMA, 4 (UPI). — Quedó concluído el acuerdo entre el Ministerio de Energía Atómica de la República Federal Alemana y la Junta de Control de Energía Atómica del Perú, para la exploración, y eventualmente para la explotación de los ricos yacimientos uraníferos de Vilcabamba, en el departamento del Cuzco.

En abril próximo debe arribar a esta capital una misión científica alemana que traerá consigo un laboratorio montado para efectuar en Vilcabamba los análisis y comprobaciones que sean necesarias.

Si las exploraciones dan resultado, con la ubicación de mantos y yacimientos de importancia comercial, Perú y Alemania emprenderán juntamente la explotación uranífera de Vilcabamba.

Renunció el obispo anglicano A. Reeves

LONDRES, 4 (UPI). — El obispo anglicano de Johannesburg Dr. Ambrose Reeves, deportado el año último de la Unión Sudafricana anunció su renuncia a dicho cargo.

En una carta al arzobispo de Ciudad del Cabo, Dr. Joost de Blank, el dimitente afirma que su decisión ha de servir los mejores intereses de la Iglesia en Johannesburg.

Enérgico opositor de la política racial del gobierno sudafricano, Reeves huyó del país después de la matanza de Sharpeville, en la que perecieron decenas de negros. Volvió a Sudáfrica en setiembre pero fue expulsado a las 48 horas de su llegada.

La semana última, el gobierno sudafricano prohibió la circulación de su libro "La agonía del apartheid", basado en la matanza de Sharpeville.

Interesa a inversores del R. Unido el plan argentino

LONDRES, 4 (UPI). — El vicepresidente del Banco Central de la Argentina, Dr. Julio González del Solar, conferenció con funcionarios del Ministerio de Hacienda y del Banco de Inglaterra sobre el nuevo plan de su país de emitir bonos en varias monedas. La idea de esos bonos ha despertado considerable interés en los círculos financieros locales.

La conferencia del Dr. González del Solar con los funcionarios británicos tuvo lugar durante un almuerzo informal. El representante argentino llegó a Londres en visita particular, después de prolongadas negociaciones en Europa. Hoy salió para Estados Unidos antes de regresar a su patria.

Inversores británicos participarán en el empréstito de 25 millones de dólares que emitirá la Argentina en mayo.

Baring Brothers es uno de los bancos europeos que preparan la emisión.

El Dr. González del Solar y fuentes de la "City" explicaron que los inversores británicos tendrán que comprar sus bonos en un país extranjero usando moneda de canje". Esto es necesario porque sigue cerrado el mercado de bonos de Londres.

Las esferas financieras dijeron que el uso de moneda "de canje" no debe constituir dificultad alguna para los inversores británicos que quieran comprar títulos argentinos.

La moneda de canje es un "pool" de divisas extranjeras controlado por el gobierno. El dinero "de canje" puede ser comprado con un recargo, el cual depende de la demanda y es una cifra que fluctúa. En estos momentos tiende a subir, pero se encuentra a un nivel relativamente bajo.

El Ministerio de Hacienda británico pone algunos límites al uso del dinero "de canje". Por ejemplo, no permite que sea usado para inversiones generales "de cartera" sino en bonos específicos.

"The Times", al comentar la significación del plan argentino dice: "Esta es la primera vez desde la era de Perón que la Argentina se considera que está en condiciones de pedir prestado a largo plazo". Añade que "es una lástima" que tenga que usarse moneda "de canje" en el plan de la Argentina.

El método de emisión de los nuevos títulos interesa a los círculos financieros locales porque sus inversores en varias monedas parecen estar a cubierto de la desvalorización en cualquier país determinado.

"The Times" hace notar que "recientemente se empleó un método parecido para una emisión en nombre de una refinería portuguesa de petróleo. Esos dos empréstitos podrían fácilmente ser heraldo con comienzo de una nueva afluencia de capital internacional privado".

El "Financial Times" publica un reportaje al Dr. González del Solar, según el cual éste afirmó que "la tentativa del gobierno argentino de emitir títulos en los mercados europeos de capital y, en el curso de ellos, recaudar suficiente moneda extranjera para equilibrar los reembolsos que debe hacer este año por préstamos de gobiernos extranjeros, parece tener buenas perspectivas de éxito".

Llegó a N. York el canciller de la U. Soviética

NUEVA YORK, 4 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, llegó anoche en un avión a reacción procedente de Europa para encabezar la delegación de su país en la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyo nuevo período de sesiones se inicia el martes próximo.

A su llegada Gromyko dijo: "Esperamos que esta Asamblea General hará algo útil. Haremos lo posible para facilitarle su tarea". Gromiko llegó acompañado por más de 30 representantes de varias repúblicas soviéticas y países del mundo socialista.

Disparó E. U. un cohete de cuatro etapas

Enviará a la Tierra importantes datos

CABO CAÑAVERAL, 4 (UPI). — La fuerza aérea norteamericana disparó un cohete de cuatro etapas provisto de telescopios y otros instrumentos para ver lo que parecen los campos de radiación de la Tierra mirados desde las alturas del espacio sideral.

Los datos que recoja el cohete permitirán a los hombres de ciencia trazar "mapas viales" destinados a hacer más seguros los vuelos tripulados al espacio cósmico, y tal vez hallar un lugar donde puedan hacerse sin peligro pruebas nucleares a gran altura.

El cohete disparado era un "Blue Scout II", de 23 metros de altura y forma de lápiz. Lleva en su cono delantero instrumentos con un peso de 78 kilogramos.

El propósito del disparo es enviar ese cono a una distancia de 2.540 kilómetros, durando su vuelo unos 40 minutos, tiempo que se considera suficiente para recoger los datos que se desean. Se ha calculado que el cohete caerá unos 3.160 kilómetros al sureste de Cabo Cañaveral. No está destinado a ser colocado en órbita.

El pleito de Honduras y Nicaragua tratará la OEA el miércoles

WASHINGTON, 4 (UPI). — El consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) ha sido convocado a una sesión especial para el miércoles próximo, con el fin de conocer el informe sobre la pendiente disputa fronteriza entre Honduras y Nicaragua.

Fernando Lobo, presidente del Consejo, dijo que la reunión se convocó a instancia de Vicente Sánchez Gavito, presidente de la Comisión de Paz de la OEA, la cual ha tratado de mediar en la diferencia entre ambos países.

Existen indicios aquí de que Nicaragua no ha aceptado una proposición hecha a ambos países como posible solución del conflicto.

Si la Comisión Interamericana de Paz fracasa en su gestión de hallar una solución satisfactoria para ambas partes, la cuestión posiblemente pasaría al Consejo de la OEA integrado por los representantes de las 21 repúblicas americanas, con el fin de que éste adopte una decisión final.

La sesión del miércoles aparentemente está encaminada a evitar tal medida ya que podría prolongar la disputa fronteriza después que hace pocas semanas se había dado por zanjada.

Los funcionarios hondureños han insistido en que la negativa de Nicaragua a aceptar la fórmula de arreglo presentada por la Comisión de Paz los obligaría a pedir que se convoque a una reunión de consulta de la OEA.

REVALORIZARÁ EL MARCO EL OESTE ALEMÁN

BONN, 4 (UPI). — Los bancos de Alemania occidental suspendieron hoy todas sus operaciones sobre divisas extranjeras y los Ministerios de Economía y Hacienda convocaron a una inusitada conferencia de prensa para mañana, indicando que se procederá a una revalorización del marco.

La decisión de valorizar el marco, que facilitará las importaciones, pero aumentará los precios de las exportaciones, fue adoptada en una reunión de gabinete celebrada ayer, según se tiene entendido.

La reunión también resultó inusitada, pues en ella no participaron los secretarios de Estado, sino los titulares de cada Ministerio. Los secretarios de Estado tienen una jerarquía inferior a la de los ministros.

La decisión fue inesperada. Esta semana, el Banco Federal redujo una vez más el mínimo de las reservas bancarias, a fin de disminuir el valor de la moneda y contener la afluencia de capitales extranjeros que acuden a este país en busca de inversiones.

Un informe vinculado a las actividades [illegible] tación anunció que a partir del lunes, los bancos alemanes venderán marcos a razón de 3.97 por dólar y los comprarán al tipo de 4.03 por unidad norteamericana. Las cotizaciones anteriores eran de 4.17 y 4.23 marcos, respectivamente.

Fue denunciada la infiltración roja en Uruguay

MONTEVIDEO, 4 (UPI). — El profesor Julio C. Ribas, destacado dirigente anticomunista, hizo graves denuncias sobre la infiltración roja en el Uruguay. A fin de dar a conocer sus denuncias el profesor Ribas reunió a los periodistas a los que informó que está en formación un nuevo movimiento nacional para la defensa de la democracia que lo contará en sus filas. Anteriormente había sido secretario ejecutivo del movimiento [illegible] ne los [illegible].

Entrando en la [illegible] el profesor Rivas [illegible] 1959 el comunismo ruso había gastado un millón de dólares en el Uruguay para financiar actividades antinacionales y que en el año siguiente esa cifra fue aumentada en medio millón. Destacó que el partido Comunista podía movilizar en 24 horas "cuatro mil [illegible] tamente [illegible] dos como fuerza de choque, para intervenir [illegible] cuando las [illegible] impongan".

Dijo el denunciante que este adiestramiento pudo llevarse a cabo porque no existe en el Uruguay ningún organismo especializado para controlar y prevenir los trabajos antinacionales".

El nuevo movimiento de reafirmación democrática en formación se denominará "En Guardia", y en el mismo intervendrán todos los demócratas del país, cualquiera sea su color político.

Uganda envió tropas a la frontera con Kenya

KAMPALA (Uganda), 4 (UPI). — Los refuerzos policiales enviados a la frontera de este territorio con Kenya, han logrado poner fin a las luchas provocadas allí por grupos de indígenas.

Millares de miembros de la tribu Turkana, asentada en Kenya, penetraron en territorio de Uganda [illegible] el último fin de semana, atacando el distrito ocupado por la tribu Dodoth.

El gobierno de Uganda envió a la región patrullas policiales, unidades militares y grupos de reconocimiento, provocando la huida de los invasores.



El grave problema argelino. — El presidente francés, Charles De Gaulle, [illegible]no, Habub Bourguiba (a la izquierda), durante la [illegible] bouillet la que se consideró el problema argelino.

Informóse a Frondizi sobre las actividades comunistas

Estudios llevados a cabo por los organismos de seguridad

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Un estudio relativo a las actividades comunistas en la Argentina fue entregado al presidente de la Nación. Lo elaboró la comisión especial (integrada por representantes de todos los organismos armados y de seguridad) del Ministerio de Defensa Nacional, creada por decreto del Poder Ejecutivo en el mes de octubre próximo pasado.

Como se recordará, la formación de esa comisión se debió a una solicitud formulada al jefe del Estado (entre otras), por las autoridades del Ejército. La comisión presidida por el subsecretario de Defensa Nacional, Dr. Julio Cáceres Monié, se abocó, inmediatamente, a las actividades y desempeño de los grupos comunistas y castristas.

Se sabe que el mismo comienza con el análisis de las causas determinantes de la situación por la que atraviesa este país, y comprende, además, un amplio examen de los diversos aspectos del problema.

El informe de referencia, al que también se agregan las medidas de represión correspondientes, fue entregado al Dr. Arturo Frondizi por el coronel Florencio César Anaya, que representa en la citada comisión a la Secretaría de Guerra. El jefe militar fue acompañado por el secretario de Informaciones de Estado, general Juan Alberto Lagalaye.

Reunión con el canciller

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Temas generales, relacionados con la política internacional de nuestro país fueron abordados por el presidente de la Nación, Dr. Frondizi y el canciller Taboada.

La reunión se realizó en la Casa Rosada, y al término de la misma el ministro anunció que, posiblemente, el lunes o martes próximos, el embajador argentino en Cuba, Dr. Julio Amoedo, actualmente en esta capital, sería recibido por el jefe del Estado.

El canciller recibió en las últimas horas de la tarde de ayer a los periodistas en el Palacio San Martín. Adelantó que había conferenciado con el embajador Amoedo.

El diplomático —según Taboada— le informó sobre su gestión ante el gobierno de La Habana y, además, de la situación general en la isla.

Por otra parte señaló el canciller, el Dr. Amoedo me adelantó sus gestiones realizadas en Cuba para atender los intereses de El Salvador, república que pidió a la Argentina el cuidado de sus intereses, ante su rompimiento con el régimen de Fidel Castro.

Otra entidad de carácter político se ha constituido

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Tendrá por fin la defensa de los postulados de la civilización occidental, así como de las tradiciones argentinas, una nueva entidad que se constituyó con el nombre de Centro de Estudios Políticos.

En la declaración de principios del nuevo centro se expresa que el único régimen compatible con la dignidad humana es la democracia republicana, "que impide el despotismo y asegura el respeto a los derechos individuales". Preside la entidad el teniente coronel Alberto G. Cajal.

Declaración de Centros Cívicos Legalistas

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — "El plan de estabilización y desarrollo es de contenido conservador y debe ser apoyado para sacar al país de la profunda crisis porque atraviesa en estos momentos", señalan los Centros Cívicos Legalistas —que en los comicios de la capital federal apoyaron a la UCRI— en una declaración que hicieron llegar al Dr. Federico Pinedo, felicitándolo por haber aceptado colaborar con el actual gobierno. Agregan que "la posición del Dr. Pinedo ha dejado de ser personal para pasar a interpretar el sentir y pensar de la gran mayoría de los conservadores, afiliados o no, de la capital federal, donde los errores de orientación doctrinaria no permiten al movimiento el cociente necesario para obtener un concejal municipal".

La declaración dice también que ha sido aprobado un memorial que será elevado a la comisión de asuntos políticos de la Federación de Partidos de Centro, que se reunirá el 9 del corriente.

En dicho documento analízase el panorama político y, en especial, el partidario, señalándose que la disminución de votos en los últimos comicios de la capital federal y Mendoza, con relación a 1960, se debe principalmente a la falta de una conducción y orientación que acompañe a la política de desarrollo que dirige el Ing. Alsogaray.

Por último se expresa que se resolvió apoyar la candidatura del Dr. Vicente Solano Lima a gobernador de la provincia de Buenos Aires en los próximos comicios, "por cuanto él puede representar al movimiento de centro derecha, cristiano, nacional y popular, que hace falta para gobernar al primer Estado argentino".

La intervención en Córdoba ofrecieron a Jorge B. Emparanza

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El ministro de Gobierno de la intervención federal en Córdoba, Dr. Jorge Bermúdez Emparanza, mantuvo una entrevista con el titular de la cartera de Interior, Dr. Alfredo Vítolo.

No se dio información oficial acerca de lo conversado en la oportunidad, pero se estima que fueron tratados temas referentes a la designación del nuevo interventor en la provincia mediterránea. Al respecto, una versión de la Casa de Gobierno daba a conocer que ese cargo le había sido ofrecido al Dr. Emparanza.

Reunióse un comité de la UCR del Pueblo

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Con la presidencia de su titular, Dr. Ricardo Lavalle, tuvo lugar la reunión plenaria del comité de la UCR del Pueblo, de la provincia de Buenos Aires.

La reunión contó con la presencia de 13 delegados, así como con las del secretario del Comité Nacional, Dr. Juan Carlos Pugliese; el delegado de Buenos Aires ante ese mismo comité, Sr. Eduardo Estévez, y el presidente del bloque de senadores provinciales de la agrupación, Dr. Arturo Mor Roig.

Fueron considerados diversos temas políticos que los secretarios del comité se negaron a hacer públicos, aduciendo su carácter secreto.

LA MEMORIA DE MORENO HA SIDO EVOCADA

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — La memoria de Mariano Moreno es evocada en todo el país, al cumplirse hoy el 150o. aniversario de su muerte. La plaza Lorea, donde se levanta la estatua del secretario de la Primera Junta, fue el escenario de la mayor parte de los actos, el primero de los cuales lo realizó la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires.

Con la asistencia de miembros de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial; representantes de las Fuerzas Armadas, del Consejo Nacional de Educación y de entidades patrióticas y culturales, fue descubierta una placa recordatoria, depositándose luego ofrendas florales al pie del monumento del prócer. En la oportunidad pronunció un discurso el intendente municipal, Sr. Hernán Giralt.

A las 10.30, fue oficiado un funeral en la Catedral Metropolitana, que estuvo a cargo de monseñor Guillermo Bolatti. Estuvieron presentes altas autoridades nacionales y del cuerpo diplomático extranjero. Rindieron honores efectivos del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín.

Las Fuerzas Armadas designaron delegaciones de jefes y oficiales para que se hicieran presentes en los distintos lugares donde se cumplieron homenajes a Mariano Moreno. A las 10, el secretario de Guerra, general Rosendo Fraga, acompañado por un grupo de jefes y oficiales del arma colocó una palma de flores en la estatua que se erige en la plaza Lorea. C[illegible] la misma hora, otra delegación de la Marina de Guerra, encabezada por el subsecretario contralmirante Eladio Vázquez cumplió idéntica ceremonia.

Mientras se realizaban estos homenajes, escuadrillas de aviones navales y de la Fuerza Aérea volaron sobre la plaza Lorea y la Catedral.

Se pondrá el 15 en ejecución el plan de vivienda

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El Ministerio de Economía informó que el plan federal de la vivienda será puesto en ejecución el día 15 del mes en curso, y no el 14 como se había anunciado.

El titular de Economía, Ing. Alvaro C. Alsogaray, expondrá ese día los lineamientos generales del plan en un mensaje que será transmitido por radiofonía y televisión a las 21.30.

La información agrega que en el Ministerio de Economía se siguen recibiendo muchas respuestas a la encuesta sobre la ley de alquileres y el problema de la vivienda, las que —agrega— serán utilizadas para dos finalidades: estudiar futuras modificaciones a esa ley y solucionar, en la medida de lo posible, los problemas individuales que se expongan en las cartas.

Regresó de EE. UU. el Sr. Dardo Cúneo

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Llegó a esta capital, por vía aérea, el ministro consejero argentino en la Organización de Estados Americanos, Sr. Dardo Cúneo.

Tiene la intención de permanecer dos semanas en Buenos Aires realizando gestiones de rutina, para regresar luego a Washington, sede de sus funciones.

El lunes conoceríase el nombre del nuevo interventor en Córdoba

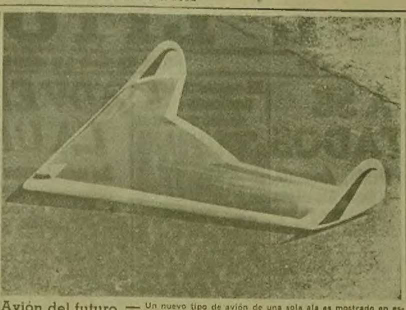
BUENOS AIRES, 4 (UPI). —El lunes próximo o el martes a primera hora, al regreso del presidente de la Nación a esta capital, se conocerá el nombre del nuevo interventor federal en la provincia de Córdoba, en reemplazo del Dr. Juan Francisco de Larrechea, a quien se le aceptará la renuncia.

El anuncio fue hecho anoche por el ministro del Interior, quien dijo a los periodistas que había conversado con el primer magistrado acerca de este tema y que "ya hay decisión tomada al respecto".

Sr. Roberto A. Mihura

Inhumáronse sus restos

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En el cementerio de la Recoleta, recibieron sepultura esta mañana los restos del señor Roberto Alfredo Mihura, perteneciente a una familia de viejo arraigo en la provincia de Entre Ríos. El extinto, que desaparece a los 55 años de edad, fue hijo del Dr. Emilio Mihura, que tuvo destacada actuación política en la Legislatura provincial y en el Congreso. Fue asimismo ministro de Agricultura durante la presidencia del Dr. Marcelo T. de Alvear.



Avión del futuro. — Un nuevo tipo de avión de una sola ala es mostrado en este modelo para el futuro en Londres. Denominado HP-117, este aparato supersónico con asientos para 300 pasajeros fue diseñado por Handley Page Ltda. Se calcula que este avión reducirá las tarifas transoceánicas a 30 dólares.

Sobre la entrega de la CGT llegóse a un entendimiento

Dirigentes de los 20 gremios se han reunido con Acuña Anzorena

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Para considerar detalles conexos a la entrega de la C. G. T., dio comienzo la reunión de representantes de los "20" con el titular de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Acuña Anzorena.

Los representantes sindicales Manuel Carullas, de la Unión Tranviarios Automotor y Riego Ribas, de la Federación Argentina de Trabajadores de Imprenta, coincidieron en que "la unidad de la clase obrera es prácticamente un hecho". Agregaron que la toma de posesión de la central obrera se concretará dentro de los próximos 10 días, luego de los plenarios que celebrarán, el martes venidero, las "62" y los gremios "independientes".

La reunión que dio cauce favorable a las gestiones de unidad, se realizó entre dirigentes de ambos sectores que compusieron en su oportunidad, el comité de los ocho. Por las "62" participaron Augusto Vandor, Máximo Castillo, Juan Rabichini y José Alonso; por los independientes, Armando March, F. Pérez Leirós, Riego Rivas y Manuel Carullas. Al término de esta reunión se lograron superar las diferencias que separaban a ambos nucleamientos, conviniéndose en conceder a la comisión de los "20" un tiempo prudencial para permitirle la verificación del número de afiliados de cada organización sindical, y así poder establecer cuantos representantes legítimos le corresponden en el organismo confederal. También se determinará qué organizaciones deben cumplir la ley de asociaciones profesionales.

El otro punto en discusión era la cuestión de los dos tercios en las votaciones. Las "62" reclamaban la simple mayoría para la adopción de las decisiones, mientras que los independientes, el sistema de los dos tercios.

El decreto del Poder Ejecutivo, dispone este último temperamento.

Se convino que el sistema de dos tercios funcione solamente en los problemas relacionados con la posición política del movimiento obrero y en la designación de representantes de la clase trabajadora fijada en el inciso e) del artículo 45 del estatuto de la C. G. T.

En los demás asuntos, así sean fundamentales, funcionará el sistema de la simple mayoría.

Además las "62" habrían aceptado la suspensión del artículo 67 del estatuto de la C. G. T., que es el que permite la intervención de organizaciones adheridas.

El dirigente Francisco Pérez Leirós, al término de la reunión efectuada por los "20", manifestó que "existe pleno acuerdo entre los dos nucleamientos para recibir la C. G. T.. Señalando luego: "Las cuestiones de detalle serán resueltas en la conferencia que mantendrán con el ministro Acuña Anzorena los integrantes de la comisión".

El proceso a los difamadores pedirá el M. de Economía

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El ministro de Economía someterá a proceso a los difamadores y autores de falsas denuncias acerca de una importación de chapas realizada por una sociedad industrial y comercial. Así lo indica el boletín informativo de ese organismo. Expresa, además, que la Aduana de la capital federal, legisladores y la Policía Federal comprobaron que las operaciones se hicieron en regla, cumpliendo con los requisitos aduaneros.

Finaliza manifestando que la excesiva tolerancia que ha existido en el país durante los últimos tiempos ante abusos de una libertad mal entendida, ha permitido que personas irresponsables, y a veces delincuentes, agravien a las autoridades nacionales con absoluta impunidad. "Esta tolerancia ha terminado —agrega por último—, una cosa es la crítica democrática y otra cosa muy distinta es la injuria, la calumnia y la difamación".

Un nuevo pedido de informes presentó A. Rodríguez Araya

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El diputado nacional Agustín Rodríguez Araya presentó un proyecto por el que solicita que el Poder Ejecutivo informe sobre la demora en la edificación de una sucursal del Banco Hipotecario en Rosario.

Entre otros puntos, el proyecto pregunta: "¿Qué motivos impiden que el Banco Hipotecario Nacional no conmine a la Municipalidad de Rosario a que restituya el predio de las calles Rioja y Corrientes para que se inicie de inmediato en ese lugar el nuevo edificio para la sucursal de dicho Banco? ¿Cómo se ha autorizado a levantar en ese terreno un mercado cuando el banco, a título precario, solamente autorizó a instalar una playa de estacionamiento?", y, además, "si es exacto que el intendente municipal de Rosario ofrece construir viviendas populares, impidiendo de esa manera que las realice el Banco Hipotecario Nacional".

Emprendió viaje al sur del país el Dr. Frondizi

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, emprendió viaje esta mañana con destino al sur del país. El avión —un DC-4 de la Marina de Guerra— levantó vuelo desde la base del Comando de Transportes Aeronavales de Ezeiza, a las 7.50.

Como ya se informó, el primer magistrado, respondiendo a una invitación especial formulada por el secretario de Marina, visitará las bases navales de la zona austral del país.

La reducida comitiva que acompaña al Dr. Frondizi, al titular de Marina, contralmirante Gastón Clement, la integran el provisorio de las fuerzas armadas, monseñor Victorio Bonamín; el jefe del estado mayor general naval contralmirante Jorge Palma; el secretario de prensa de la Presidencia, Dr. Juan Carlos Taboada; el jefe de la Casa Militar, brigadier Baldomero Llerena, y un grupo de periodistas.

LA FIESTA DEL TRIGO PRESIDIRA A. ALSOGARAY

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Para asistir a los actos celebratorios de la Fiesta Nacional del Trigo, viajará mañana a Leones (Córdoba), el ministro de Economía.

Llevará la representación del presidente de la Nación, y en el acto central dirigirá un mensaje a los productores. El Ing. Alsogaray partirá por vía aérea, a las 8 desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, en un avión de la Empresa Agua y Energía, y su regreso a la metrópoli está previsto para las últimas horas del mismo día.

Será ampliada la red de aguas corrientes en Paraná

Obras sanitarias firmará un convenio con la comuna

PARANA, 4. — Funcionarios del distrito local de Obras Sanitarias de la Nación se entrevistaron con las autoridades municipales a fin de interiorizarse del estudio que se realiza en la comuna con relación al convenio a firmarse entre ambos organismos oficiales para la ampliación de la red de aguas corrientes y servicio de cloacas en Paraná.

El lunes próximo, aprovechando una breve estada del Ing. Carlos Jajam, presidente del directorio de Obras Sanitarias de la Nación en nuestra ciudad, se ajustarán los detalles finales del convenio, considerándose también algunas modificaciones sugeridas por la Dirección de Obras Públicas Municipal al convenio tipo.

Los trabajos se llevarán a cabo con recursos de los vecinos, encargándose la Municipalidad de hacer viable las exigencias de los mismos.

Prórroga para el pago de un impuesto

PARANA, 4. — Por decreto municipal, ha sido prorrogado hasta el 29 del corriente el plazo para el pago sin multas ni recargos de la tasa general (inmobiliario) y derechos por comercio e industria, atrasados, inclusive los del primer semestre del año en curso.

Podrán acogerse a los beneficios de este decreto aquellos que teniendo arreglos de deuda pendientes de pago, cancelen totalmente los mismos.

Deben repararse unidades del transporte

PARANA, 4. — En la Dirección de Inspecciones Municipal se llevó a cabo una reunión con representantes de las empresas propietarias de las líneas de colectivos que funcionan en Paraná.

En la oportunidad se otorgó un breve plazo para que todas las unidades afectadas a tal servicio sean puestas en debidas condiciones mediante una adecuada reparación de aquellas que la necesiten. Si así no se cumple la comuna aplicará las sanciones correspondientes.

Hace una aclaración la jefatura de E. Ríos

PARANA, 4. — El jefe de policía de la provincia, Sr. Julio Celso Rivas, dio a conocer el siguiente comunicado: "Ante el comunicado de los "62" gremios, aparecido en la edición de ayer del diario "La Acción", suscripto por Rufino Carlos Méndez, secretario general, y Juan Grulla, secretario de actas, en el que se denuncia una "taimada" campaña policial contra el sujeto Angel Bruno Roland, la Jefatura de Policía informa que el citado Angel Bruno Roland registra 23 entradas por diversos delitos y contravenciones, habiéndosele detenido últimamente acompañando a Juan Carlos Idiarábal Bringas o Ibarra, de voluminoso prontuario y con captura recomendada, en un automóvil Cadillac, robado en la capital federal, y posteriormente por ebriedad el 26/2/61, recuperando su libertad el día 27 y siendo detenido nuevamente el 28 por juegos prohibidos, en circunstancias que se encontraba en su domicilio con el sujeto Juan Zapata, procesado por robo, resistencia a la autoridad y lesiones al oficial de policía Teófilo Fernández, a quien le descerrajara un balazo recientemente. La jefatura destaca por medio de la presente la ligereza de quienes, asumiendo la representación de una entidad gremial de la importancia de los "62", defienden a personas harto conocidas en su trayectoria al margen de la ley y en asuntos completamente ajenos a toda faz gremial".

Se adquirirá semilla seleccionada

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo dispuso se haga entrega de medio millón de pesos a la Dirección de Agricultura, Forestación, Bosques, Tierras y Colonias para adquirir semillas certificadas.

Con esta nueva partida se habrá de posibilitar a los trabajadores del campo ir seleccionando sus plantaciones y lograr mayores incrementos en las áreas sembradas.

Será considerada la crisis en la industria lechera

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Representantes de diecinueve asociaciones de tamberos, cooperativas rurales y específicamente lecheras, iniciaron una reunión en el local de la Asociación de Cooperativas Agrarias, con el fin de considerar la crisis que enfrenta la industria lechera en el país.

En primer término se analizaron las causas que provocan la actual declinación de precios para la leche y los productos lácteos, coincidiendo en que era el resultado de varios factores: los altos costos de producción, la baja de precios en el mercado de Londres (después el alza artificial del año anterior, ahora Europa posee un "stock" de manteca que dobla el de 1959 y sobrepasa en un 25 por ciento al de 1958) y algunos fenómenos internos, co la evidente mala calidad de algunos productos y la desorganización de los propios productores que no saben defender el mercado nacional. Manifestaron también que la industria láctea argentina reposa sobre una base falsa: la exportación de manteca, que representa de un 20 al 25 por ciento de la producción total de ese rubro. Tn otros países —se dijo— la economía de las empresas gira sobre el mercado interno, y la manteca sólo está en tercero o cuarto lugar dentro de los productos lácteos. Asimismo explicaron la baja en la caseína como un efecto de la inundación de caseína polaca en los Estados Unidos, y describieron los sistemas de autorregulación que funcionan en otros países, impuestos por las cámaras de productores que alimentan fondos en los años de superávit para subvencionar la producción en los momentos malos.

Por falta de pago cortan la luz a un colegio en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 4 (UPI). — Desde hace aproximadamente 15 días se suspendió el servicio de luz en el Colegio Nacional nocturno Bartolomé Mitre, de esta ciudad.

La Dirección de Agua y Energía cortó la luz por falta de pago, como consecuencia de que el establecimiento no recibe de Buenos Aires la pertinente partida.

A raíz de esta situación, diputados de la UCRP presentaron a la Cámara que integran un proyecto de ley, en virtud del cual se otorga al Colegio Nacional Bartolomé Mitre, con cargo de reembolso, la suma de 21.249 pesos, importe de la deuda, para que la pueda hacer efectiva.

ESPERANZA

La investigación de una denuncia ha pedido el Concejo al M. de Gobierno

ESPERANZA, 4. — Con fecha de ayer, el Concejo Deliberante, con la firma de los cuatro representantes del Partido Demócrata Progresista elevó una nota al Ministro de Gobierno, Justicia y Culto de la provincia, Dr. Galaretto, que se refiere a una denuncia de apremios ilegales por parte de la jefatura de policía de esta ciudad.

La nota expresa que "Los infrascriptos, miembros del Concejo Deliberante de esta ciudad de Esperanza, manifiestan su enérgico repudio a toda maniobra o acción dirigida a lesionar la libertad ciudadana y en primer término, si la misma se encuentra en flagrante violación constitucional de los derechos del hombre, mediante la aplicación de apremios ilegales. Agrega que "ante la denuncia hecha pública de que tales procedimientos han sido efectuados en la Jefatura de policía de este departamento Las Colonias, se solicita, con carácter urgente del señor ministro, que se proceda a la investigación exhaustiva que constate la veracidad o inexactitud de la referida denuncia".

Kermesses benéficas. — Han de alcanzar pleno éxito en todos sus aspectos, dado los fines que se persiguen, las kermesses benéficas que se iniciarán mañana en las instalaciones del C. A. Almagro, recreo español "12 de Octubre" y que continuarán realizándose los días 9, 12, 16, 18, 19, 23, 25 y 26 del corriente. Las mismas estarán a cargo de las asociaciones cooperadoras de las escuelas números 314, 316, 1.075 y de la asociación "Rayito de Sol" (Alpi). Se brindarán interesantes novedades, que constituirán un motivo de atracción y esparcimiento para el público que tendrá oportunidad de contribuir con su colaboración con instituciones que desarrollan una obra social en favor de la niñez, en cuyo beneficio se destinarán los fondos a recaudarse.

Parroquia evangélica. — Mañana domingo, a las 9.30, culto de confirmación y santa cena; durante el mes corriente, todos los miércoles a las 21, devoción de Cuaresma; en Santa Fe: lunes 6 en el local de la Iglesia Metodista, Urquiza 2943, culto en castellano a las 17, a cargo del pastor Otto Faber, de Esperanza.

Municipales. — La Intendencia municipal dictó un decreto por el que se expresa el mal estado que presentan la mayoría de las veredas del municipio por la falta de corte de yuyos por parte de los respectivos propietarios y considerando que el artículo 31 de la ordenanza No. 927 establece la obligatoriedad de mantener las veredas en buen estado y limpieza de yuyos y malezas".

En cumplimiento de dicha ordenanza se concede un plazo perentorio de diez días a contar del 28/2/61 para que todos los propietarios procedan al corte de yuyos y malezas en sus respectivas veredas; dispone también que vencido el plazo fijado, la municipalidad procederá a la limpieza por vía administrativa, corriendo por cuenta de cada propietario infractor los gastos que demande el cumplimiento de dicho decreto, los que se fijan a razón de $ 20 el metro lineal.

Se da intervención a los efectos de la aplicación del decreto, a la dirección de obras públicas y a la receptoría municipal.

RECREO

Actuará en Huracán el ballet infantil de patín del Club Unión

RECREO, 4. — Esta noche en el Club Huracán, que inaugura su nueva pista, se presentará el ballet infantil de patín de Unión, actuando además patinadores del conjunto superior en formación, dirigidos por el señor Hugo Alvarez.

La actuación del conjunto unionista es esperada con interés en esta localidad, donde se ha preparado un agasajo a los visitantes.

LAGUNA PAIVA

En la mayor intimidad se realizará hoy en esta localidad el compromiso de la señorita María Elena Herrera con el señor Miguel F. López.

RAFAELA

Organiza certámenes para el próximo mes de abril la Sociedad Rural local

RAFAELA, 4. — Las autoridades de la Sociedad Rural se encuentran empeñadas en la organización de la Exposición-Venta de vaquillonas seleccionadas Holando Argentino y Shorthorn lechero, concurso y venta de novillos gordos y remate feria de toros de distintas razas, que tendrá lugar el 15 de abril próximo en las instalaciones que la entidad posee en calle Brasil.

Como todos los años, el anuncio de la realización de esos torneos ha suscitado el interés de los criadores de la zona, lo mismo que el de los habituales compradores. Se han solicitado a la Asociación de Criadores de Holando Argentino y a la Junta Nacional de Carnes, la designación de jurados para otorgar las correspondientes distinciones.

Las inscripciones de los productos que concurrirán a la muestra se recibirán en la gerencia de la Sociedad Rural hasta el 25 de este mes, fecha en que se clausurará la recepción de planillas.

Han sido invitadas las principales cabañas del país y se descuenta el éxito del certamen, como ha ocurrido en años anteriores en que la calidad de los animales exhibidos y el monto de las ventas señalaron la exposición de abril de la Sociedad Rural de Rafaela como fecha importante del calendario ganadero del país.

Excursión. — El domingo partirán hacia la capital de la provincia los integrantes del club Siambretta, que agrupa a los propietarios de motonetas. Partirá la caravana desde la plaza 25 de Mayo a las 6.30. Los interesados en participar pueden inscribirse hablando a los teléfonos 1289 y 1593.

Fútbol. — Anoche se disputó otra fecha del torneo nocturno de fútbol "Amistad", que se desarrolla en la cancha del club 9 de Julio. Los resultados de los encuentros realizados fueron los siguientes: Villa 2, Almagro 2 y Sportivo Norte 2, Aldao 9.

Políticas. — Inician sus campañas de proselitismo los diversos partidos actuantes en nuestra ciudad, con miras al comicio del 19 de este mes. Se colocan carteles murales y circulan camiones sonoros exponiendo los puntos de las plataformas comunales que sostienen las agrupaciones respectivas.

Motociclismo. — Esta noche se disputa una importante reunión de motociclismo en la pista del club 9 de Julio, con la participación de los mejores elementos de ese deporte.

Cinematográficas. — La Productora América Nuestra (P.A.N.) de esa capital, ha seleccionado a varios aficionados locales pertenecientes a los diversos conjuntos de teatro independiente, para intervenir en las pruebas finales del film "Los inundados", que con libreto de Mateo Booz preparan los integrantes de esa compañía. Los actores locales han intervenido en tomas mediante las cuales se procura la última selección para dejar definitivamente constituido el elenco que intervendrá en la película, de próxima filmación.

H. de Ancianos. — La Dirección del Hogar de Ancianos de esta ciudad solicita la donación de revistas y libros para los internados en el mencionado instituto. Se trata de un pedido humanitario que ha de encontrar eco en la población de nuestra ciudad.

Cooperativa. — La Cooperativa "30 de agosto" ha trasladado sus escritorios a un local propio ubicado en la esquina de Vianzone y Rivadavia, donde seguirá desarrollando sus actividades administrativas, lo mismo que la atención al público.

Policiales. — Continúan depositados en las dependencias de la Jefatura de Policía los automóviles secuestrados con motivo de las investigaciones que son de conocimiento público. Tales vehículos se encuentran a la intemperie por falta de local adecuado, provocando los consiguientes perjuicios que repercutirán sobre los vecinos de esta zona, que los adquirieron de buena fe ignorando su dudosa procedencia, y a quienes se restituirán los mismos en definitiva si no se presentan sus verdaderos propietarios.

Escolares. — La Dirección del Taller de Educación Manual Nº 70, que funciona anexo a la escuela "Alberdi", de calle Sarmiento 249, informa que está abierta la inscripción de aspirantes para cargos de maestros reemplazantes. Los interesados deben presentarse con sus títulos profesionales y documentos personales.

Kermesses. — Hoy se inauguran las kermesses del Club 9 de Julio, mientras continúan las organizadas por la Sociedad Española en el Parque Infantil Municipal y las del Club Ben-Hur en su sede social de calle Saavedra. Todas cuentan con interesantes entretenimientos y son visitadas por numeroso público.

SAN CRISTOBAL

La memoria anual de la jefatura de policía señala urgentes necesidades

SAN CRISTOBAL, 4. — La importancia del departamento San Cristóbal respecto a las actividades desarrolladas por la jefatura de policía departamental se pone de manifiesto en el informe anual correspondiente al año 1960.

Durante dicho año la jefatura instruyó 595 sumarios, de los cuales 79 corresponden a hurtos de ganado mayor; 11 a hurtos de ganado menor; y 168 a hurtos generales; por infracciones al código de faltas se instruyeron 417 expedientes.

La memoria consigna las necesidades que tiene la jefatura en diversos aspectos, a saber: urgencia de ampliar partidas de gastos de combustibles; ampliación de partidas de viáticos; compra de forraje; falta de elementos de trabajo en la administración, especialmente máquinas de escribir; faltan uniformes para las tropas; ampliación de las partidas para alimentación de los detenidos, que actualmente es de 16 pesos diarios por persona.

La muestra regional de equinos. — La Dirección General de Remonta y Veterinaria del Ejército, ha hecho saber por comunicación oficial a las autoridades de la Sociedad Rural, los nuevos precios que estarán en vigencia para la 19ª Exposición Regional de Equinos, que se realizará durante los días 3 al 13 de octubre próximo, en las instalaciones que posee la entidad en el barrio Palermo.

Para los ejemplares que adquiera la Dirección General de Remonta, regirán las siguientes escalas: Yeguarizos, tipo silla: 1ª cat. $ 12.000; 2ª cat. $ 9.000 y 3ª cat. $ 6.000; tipo tiro: 1ª cat. $ 9.000; 2ª cat. $ 6.500, y 3ª cat. $ 4.000; bonificaciones por manso, en tipo silla $ 2.000, y tipo tiro $ 1.000.

Recrías: en tipo silla, 1ª cat. $ 5.000 y 2ª cat. $ 4.000; en tipo tiro: 1ª cat. $ 4.000, y en 2ª cat. $ 3.000; mulares: 1ª cat. $ 9.000, y en 2ª cat. $ 6.500; bonificaciones por mansos en tipo silla $ 2.000 y en tipo tiro $ 1.000.

Premios y primas: Premio Secretaría de Guerra (macho y hembra por separado) al mejor ejemplar que reúna las características "tipo" y pueda ser presentado como modelo, en tipo silla, al campeón $ 5.000; al reservado campeón $ 3.000; en tipo tiro, al campeón $ 5.000; al reservado $ 3.000. Premio Dirección General de Remonta y Veterinaria (macho y hembra por separado), al mejor conjunto de 5 ejemplares de un mismo criador en tipo silla: al campeón $ 5.000, al reservado $ 3.000; en tipo tiro, al campeón $ 5.000, al reservado $ 3.000.

Premio Comisión de Fomento del caballo de guerra, (macho y hembra por separado), al mejor conjunto de 3 ejemplares presentado por un mismo criador, en tipo silla, al campeón $ 5.000; al reservado $ 3.000; en tipo tiro campeón $ 5.000, al reservado pesos 3.000.

Primas: machos y hembras por separado, se otorgarán hasta seis a los mejores ejemplares de silla y tiro excluido el campeón y reservado campeón resectivo, abonándose una prima de $ 1.000, a cada uno.

Asociación del Magisterio. — El 8 del corriente, a las 18.30 en la Biblioteca Popular "San Martín", se llevará a cabo una reunión de la comisión directiva de la Asociación del Magisterio, con el fin de tratar la reorganización de la comisión directiva, teniendo en cuenta el traslado de la actual presidenta, Sra. Julia Avila de Garbagnoli, a la localidad de Tostado.

SAN JAVIER

El Hospital "Rawson" sigue careciendo de medicinas y fondos

SAN JAVIER, 4. — En otras oportunidades se ha señalado la importancia que para esta localidad y su vasta zona de influencia, tiene el Hospital "Rawson", establecimiento que, según la proporción de habitantes, es uno de los que más enfermos atiende en la provincia. Al mismo tiempo se ha hecho notar la necesidad de dotar al mismo con los elementos indispensables para su normal desenvolvimiento, especialmente en cuanto a la provisión de medicinas se refiere, ya que el hospital en este aspecto atraviesa una situación grave por la escasez de medicamentos, y se ha reclamado del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia, que adopte las disposicones pertinentes para que pueda remediarse dicha situación, pudiendo citarse como ejemplo corroborante el hecho de que un pedido de estreptomicina sólo fue satisfecho con en envío en cantidad apenas suficiente para atender uno o dos enfermos, y en otro pedido de penicilina se recibió apenas el cuarenta por ciento de la cantidad solicitada; otro tanto para con las gasas, algodones, etc.

También se destaca la escasa partida asignada para alimentación, lo que obliga a la administración del hospital a realizar una inversión de fondos balanceada continuamente para poder adquirir los alimentos necesarios.

El hospital cuenta con un moderno aparato de rayos X, y se ha solicitado el traslado de un técnico para su instalación, y con motivo de la reestructuración edilicia realizada, se ha dispuesto un nuevo ambiente para el aparato, que, mientras llega el técnico está depositado en un rincón de la casa.

Reina del carnaval. — El Centro Social San Javier fue teatro de la elección de la reina del carnaval 1961, compitiendo varias representantes de entidades locales; el jurado se decidió por la representante del Club Central San Javier, señorita Neley Menendez, cuya elección fue recibida con sostenidos aplausos.

Casamiento. — Ha sido consagrado el enlace de la señorita Clelia Ylbis Abalo con el señor Angel Aníbal Costanzo; actuaron de padrinos la señora Isabel G. de Rodríguez y el señor Roberto Costanzo.

Cumpleaños. — Con una reunión infantil en la casa de sus padres se festejó el cumpleaños de la niñita Alicia Cabral Yannelli.

—Con motivo de cumplir quince años, fue agasajada la señorita Selmy Engler Ayala.

HUMBOLDT

Viajeros. — Se ausentó a la ciudad de Córdoba el señor Casimiro Pfaffen acompañado por su esposa e hija.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.698
Director: Riobó Caputto

DELITOS CONTRA LA SALUD PUBLICA

El empeño de un concejal de la capital federal por inspeccionar personalmente las condiciones de higiene de los establecimientos que expenden o fabrican artículos alimenticios, inusitado por cierto porque es de los pocos ediles que han tomado en serio sus funciones de representante popular, pone de relieve a diario el grado de abandono y hasta de negligencia culpable de un control bromatológico que es indispensable en las pequeñas y grandes ciudades para preservar la salud de la población y defender, inclusive, sus intereses económicos, defraudados a menudo por quienes distribuyen productos adulterados o en mal estado de conservación. Pero lo más interesante es que el autor de esta campaña, agobiado por verificaciones singularmente alarmantes, acaba de sostener que la profilaxis alimentaria será eficiente en la medida en que se modifique y actualice la legislación penal, sancionando como delito contra la salud pública, con muy severas penas, a los responsables de infracciones contra los reglamentos y ordenanzas bromatológicas. Si a la lenidad con que actúan los que tienen a su cargo la fiscalización se agrega que las contravenciones de tipo municipal apenas si derivan en multas o clausuras de los negocios en infracción por un término de días, se llega a la conclusión de que si hay un sector en el país que paga muy escaso tributo por su inadaptación a las leyes y decretos, es el de los malos y desaprensivos comerciantes que defraudan y aniquilan a los consumidores con las adulteraciones y expendio de mercancías en mal estado.

La experiencia revela que más que la estrictez de los reglamentos y el celo con que se puedan conducir los inspectores, lo que influye y en verdad persuade al inescrupuloso es la tipificación como delito y con pena corporal de lo que las ordenanzas definen como simple contravención. Está demostrado que hay conductas [illegible] se rectifican, si no [illegible] muy severos y compulsivos. Defraudar a la gente y causarle un grave daño a su salud, es para algunos un simple acto de especulación comercial; el realizar y acrecer ganancias a cualquier costa y por cualquier medio, es ley del [illegible] y, al parecer, inmutable para aquellos que carecen de elementales nociones de ética. De nada sirve que premisas de orden económico y de salud pública de singular relevancia se antepongan a procedimientos y actitudes que deben exhibirse con un mínimo de moral, esa moral común y tradicional que impide al hombre hacer un daño inútil a su semejante y que en cualquier momento le podrían ocasionar a él mismo. Hacer a otro lo que no se desea ni tolera para sí mismo, pareciera ser la ley para quienes confunden el comercio honrado con cualquier actividad de toldería, de toma y daca, como si la civilización y las buenas costumbres hubieran detenido su curso.

La política de un alimento sano, higiénico, a precio justo y razonable, es la más sabia y dinámica de la moderna conducción del Estado. Todo lo que en su nombre se haga para evitar un lucro indebido y abusivo y atentar contra la salud, está plenamente justificado. Aunque de primera intención podría aparecer como muy severa una norma represiva que lleva a la cárcel al comerciante inescrupuloso, hay que admitir que ese es el camino obligado que deben recorrer los reincidentes y peligrosos enemigos de la población. Si la ley penal castiga y condena al que sustrae o roba dinero o [illegible] ajenos, no tiene por qué ser tolerante con quienes despojan al consumidor adulterando la calidad intrínseca de productos alimenticios o manufacturas o vendiéndole artículos en mal estado de conservación para no afrontar pérdidas ocasionadas por su propia negligencia y que son naturales en toda actividad comercial. Si no ha bastado hasta ahora para poner en vereda a los que actúan en permanente infracción al reglamento bromatológico nacional y las ordenanzas y códigos locales que legislan en esa materia, hay que tomar el otro camino, el que indica el edil de la capital federal, cuya labor de fiscalización ha puesto de relieve ante el país la amenaza que entraña para la salud pública la trastienda sucia y antihigiénica de negocios y casas de comida aparentemente suntuarias, los centros de concentración de leche, donde de un litro se hacen dos con el auxilio de la canilla de aguas corrientes, las plantas fraccionadoras de vinos y aceites, donde se desvirtúa su calidad originaria, y las fábricas de embutidos y chacinados trabajando al más bajo costo con menudencias y carnes de la más baja calidad. Cuando estas infracciones se castiguen con clausuras definitivas y penas de arresto y prisión, como las que se aplican a delincuentes comunes, el alimento sano e higiénico para la población ya no será un ideal inaccesible y la preservación de la salud pública será un hecho real y concreto.

Mirando vivir

Rompecabezas

—Lo del Congo es un rompecabezas diplomático. Rusia acusa a Hammarskjold porque éste apaña a Kasavubu, a Ileo, a Tshombé, enemigos de Lumumba. A su vez, los tres presuntos responsables de la muerte de Lumumba vociferan contra las Naciones Unidas y su secretario general porque se entrometen en sus "asuntos internos". (Es curioso como todos los tiranos asesinos se defienden al amparo de la soberanía nacional). A las Naciones Unidas, unos la acusan porque no actúa, otros la acusan porque actúa demasiado. ¿Quién desembrolla este embollo?

No tiene importancia

[illegible] doscientos musulmanes, en Orán, celebraban una manifestación en apoyo del Frente de Liberación nacional argelino, un automóvil ocupado por dos mujeres blancas cometió la imprudencia involuntaria de acercarse al lugar del mitin. Los bravos musulmanes se irritaron ante tal presencia y les pareció lo más adecuado incendiar el coche en cuyo interior perecieron carbonizadas sus ocupantes. Como las víctimas son mujeres, además europeas, y por ende colonialistas, el asunto no tiene importancia. La Liga de los Derechos del Hombre no tiene para qué indignarse. En este caso, hay que resignarse: la guerra es la guerra.

Paros tranviarios

Desde las once de la mañana a la una de la tarde, paran los tranvías de Santa Fe. El paro es perfectamente legal; el despido con preaviso otorga al despedido dos horas diarias para buscar trabajo en otra actividad. Los tranviarios han llegado a la conclusión de que las mejores horas para realizar la búsqueda son las que el público necesita con mayor urgencia para trasladarse a sus respectivos domicilios, o sea: cuando salen de su trabajo los trabajadores. ¿Por qué los trabajadores tranviarios condenan a los trabajadores no tranviarios a semejante molestia? Misterio de la solidaridad obrera y popular...

Reunión por la paz

En Méjico, mañana quedará inaugurada la Conferencia Continental por la Paz, la Soberanía y la Libertad. Han adherido, hasta ahora, los partidos y grupos más belicosos de Sud América, los más aguerridos núcleos revolucionarios, y no pocos viajeros recién llegados de China donde se instruye, contra la opinión de Khruschev, sobre la imposibilidad de la coexistencia pacífica entre Oriente y Occidente. Por su parte, la prensa mejicana libra, en torno a la conferencia, una animada batalla polémica entre partidarios y adversarios de la reunión. El clima moral no es nada pacífico, como suele ocurrir en estas reuniones pacifistas. Pero no hay que alarmarse y, mucho menos, asombrarse. Pues como lo dijo Jean Jaurés en una famosa polémica con Paul Lafargue allá por el año 1894, Carlos Marx solía citar con mucha frecuencia significativa esta fórmula del viejo Heráclito: "La paz no es más que una forma, un aspecto, de la guerra; la guerra no es más que un aspecto, una forma de la paz"...

Nacionalización

En la Empresa Nacional de Telecomunicaciones se investiga un importante robo de materiales cuyo monto "alcanza una suma fabulosa", según informes fidedignos. En realidad, esta noticia no es sensacional, más bien es vulgar. Lo mismo ocurría y ocurre en las empresas ferroviarias, en los depósitos nacionales de cualquier índole. Funcionarios, empleados y obreros del Estado — no todos, desde luego, pero sí muchos— han llegado a la conclusión de que siendo nuestros esos bienes cada cual es en parte su propietario. Ergo: podemos hacer uso personal de ellos. Más de una vez hemos oído esta exclamación: ¡Total, es del gobierno!, que equivale a decir: no tiene dueño. Así entienden la nacionalización y la socialización de los bienes del país muchos patriotas aprovechados.

Casas promotoras de ventas objetan algunos impuestos

Las autoridades de la cámara que agrupa a las entidades promotoras de ventas a crédito y financiadoras de Santa Fe, constituidas recientemente en el Centro Comercial de esta ciudad ha iniciado tareas con la preparación de un plan de clarificación sobre las finalidades a cumplir.

Estas aclaraciones que los dirigentes de la cámara creadas bajo los auspicios del Centro Comercial, desean que lleguen a conocimiento de la opinión pública, sirven de base para los memoriales que serán elevados a las cámaras legislativas y al P.E. de la provincia.

En estos memoriales se analiza la situación emergente de la actual legislación impositiva y su incidencia en las actividades de las empresas promotoras de ventas a crédito y financiadoras destacando que la misma debe ser proporcionada y lógica al real desenvolvimiento de cada uno de los grupos de ambas empresas.

Instituto "Dr. Carlos Vera Candioti"

Próxima iniciación de las clases

El 8 del actual se iniciará el período de clases en el Instituto "Dr. Carlos Vera Candioti". La inauguración tendrá lugar a las 8 del mencionado día, con el homenaje a la bandera y a continuación pronunciará palabras alusivas la maestra señorita Fanny L. Seletti.

Se ha invitado a concurrir a los padres o encargados de los niños internos, semiinternos y externos.

Presentaron listas de candidatos ante la J. Electoral, 16 partidos

La Secretaría Electoral de la provincia, a cuyo frente se encuentra el Sr. Marcial Candioti, mantuvo abiertas sus puertas anoche hasta las 24 a objeto de recibir la presentación de las listas de candidatos y boletas de sufragio, de los partidos que concurrirán el domingo 19 del actual a las elecciones municipales que se realizarán en quince ciudades, de acuerdo con lo que determina el decreto de convocatoria.

Dieciséis partidos

Ascienden a dieciséis las organizaciones políticas que cumplieron con aquella formalidad de la ley siendo ellos los siguientes: Inquilinos y Arrendatarios; Unión Cívica Radical Intransigente; Movimiento Renovador, Nacional y Popular; Socialista Argentino; Asociación Vecinal de Santa Fe; Demócrata Progresista; Unión Cívica; Del Trabajo y el Progreso; Partido Obrero; Demócrata; Unión Cívica Radical del Pueblo; Demócrata Cristiano; Socialista Democrático; Unión Popular; Comunista y Acción Progresista.

El partido Comunista

Una información recogida por uno de nuestros cronistas en dicha dependencia, da cuenta de que si bien el partido Comunista ha presentado las listas de candidatos para participar del comicio en las ciudades de Rufino, Reconquista, Cañada de Gómez, Santa Fe, Rosario y Gálvez, no ha hecho llegar en cambio a la Junta Electoral las correspondientes boletas de sufragio, por lo que no participará en el comicio del día 19. Como es de público conocimiento, esta agrupación resolvió apoyar al partido del Trabajo y el Progreso.

Llegan sobre la hora

Poco minutos antes de la perención del término legal, a las 23.50, cuando parecía imposible que se hiciera alguna nueva presentación, concurrieron a la Junta el apoderado general del partido Demócrata, Dr. Héctor Giavedoni, el dirigente de esa organización partidaria, escribano Sr. Guillermo Rey Leyes y los apoderados de Rosario y San Lorenzo, para hacer oficial entrega de las boletas de sufragios de aquellas dos ciudades.

Dónde concurrirán

No todos los partidos concurrirán a la elección en las quince ciudades. Sólo lo harán en todas la Unión Cívica Radical Intransigente, el partido Demócrata Progresista, Unión Cívica Radical del Pueblo y Partido Demócrata Cristiano.

El partido Inquilinos y Arrendatarios, lleva candidatos únicamente en Rosario; Movimiento Renovador, Nacional y Popular, en Rosario y en San Lorenzo; Socialista Argentino, en Casilda, Rafaela, Villa Constitución, Rufino, Venado Tuerto, Reconquista, Santa Fe, Cañada de Gómez, Rosario, San Lorenzo, San Cristóbal y Gálvez; Asociación Vecinal de Santa Fe, en Rosario; Unión Cívica, en Cañada de Gómez y Rosario; del Trabajo y el Progreso, en Casilda, Rafaela, Villa Constitución, Rufino, Venado Tuerto, Reconquista, Cañada de Gómez, Santa Fe, Rosario, San Cristóbal, San Justo, San Lorenzo y Gálvez; partido Obrero, en Santa Fe y Rosario; partido Demócrata, en Casilda, Rufino, Venado Tuerto, Cañada de Gómez, Santa Fe, Rosario, Jobson, San Justo y San Lorenzo; Socialista Democrático en Casilda, Venado Tuerto, Reconquista, Santa Fe, Rosario y Gálvez; Unión Popular, en Santa Fe; y Acción Progresista en Rosario, Casilda, Villa Constitución, Cañada de Gómez y Santa Fe.

Reunión de la Junta

Para el lunes próximo ha sido convocada la Junta Electoral, organismo que deberá expedirse con respecto a todas estas presentaciones.

Mañana no aparecerá "EL LITORAL"

A raíz del paro dispuesto por la Comisión Nacional pro Defensa, distribución y Venta de Diarios y Revistas que integran entre otras organizaciones, la federación y sindicatos locales de canillitas, mañana se interrumpirán en todo el país las tareas de distribución de publicaciones periodísticas. En consecuencia "El Litoral" no aparecerá mañana por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta nuestra edición del lunes próximo.

La sublevación de López en Añapiré

Santa Fe había manifestado su sentimiento hacia el gobierno autonomista desde el instante mismo en que se pronunciara con decisión heroica por la Revolución de Mayo. El sargento mayor de las milicias, don Francisco Antonio Candioti, había sido propuesto en julio de 1810 por los santafesinos a la Primera Junta, para su designación en la Tenencia de Gobierno.

Varios gobernadores extraños al medio fueron designados desde Buenos Aires. Santa Fe adhirió entusiasta a la política democrática y federalista de José Artigas e ingresará en la Liga de los Pueblos Libres organizada por el prócer oriental. Esta decisión provocará la guerra con el Directorio y en marzo de 1815 el pueblo sublevado depuso al gobernador designado por el Directorio, el general don Eustoquio Díaz Vélez, y eligió gobernador a Candioti, el mismo que, en 1810, habían propuesto los santafesinos para que fuera designado en la función de gobierno.

Pero este pronunciamiento autonomista de Santa Fe sería sofocado poco después, cuando poderosas fuerzas de Buenos Aires al mando de Juan José Viamonte se posesionaron de nuestra ciudad. Juan Francisco Tarragona, partidario de la política centralista, fue elegido gobernador y el 2 de setiembre un minúsculo cabildo abierto determinó que Santa Fe volviera a pertenecer a la jurisdicción de Buenos Aires. Todo lo conseguido con sacrificio y dolor parecía derrumbado. Pero el pueblo santafesino habrá de considerar su propósito de autonomía.

En marzo de 1816 el ejército de ocupación había sido reducido, pues se enviaron contingentes a reforzar a San Martín en Mendoza y a las tropas de Rondeau derrotadas en Sipe Sipe. Los patriotas santafesinos, que conspiraban para obtener la evacuación de las tropas directoriales y darse su propio gobierno, encontraron aquel momento propicio para lanzarse a la revolución. Era el jefe de esta empresa don Mariano Vera, de gran popularidad entre sus comprovincianos.

El día 3 de marzo de 1816 la revolución se inicia augurando su triunfo con el pronunciamiento de Estanislao López en Añapiré. Aprovechando la circunstancia en que el capitán Fontuso se encontraba en la ciudad de Santa Fe, el teniente don Estanislao López hace formar a los blandengues de su compañía. Claramente les explica su decisión; les habla de los derechos de los santafesinos desconocidos por el Director Supremo y de los vejámenes que diariamente sufre la ciudad, ocupada militarmente esa ciudad de la que son hijos casi todos los componentes de aquella guarnición de Añapiré. Con energía y emoción —dice uno de los biógrafos de López— los invita a luchar al lado de los que en Santa Fe preparan la expulsión de las fuerzas de Viamonte.

Unánimemente los blandengues se disponen a seguir al teniente López y a vencer o morir a su lado. Casi de inmediato están ya formados y dispuestos a la hazaña reconquistadora se dirigen a Santa Fe.

La sublevación de Añapiré fue decisiva para la revolución autonomista de marzo de 1816 encabezada por Mariano Vera. Contribuyó poderosamente a su triunfo. La denominación de las compañías de blandengues es suprimida por decreto del gobernador Mariano Vera "elevándolas a escuadrones con el digno dictado de Dragones de la Libertad". Don Estanislao será designado comandante de armas de la provincia. Aquella sublevación del 3 de marzo, primera y decisiva participación de Estanislao López en la política santafesina, señala ya su destino de bregar tesonera y valientemente por la autonomía provincial y por la organización federal de la República.

La colecta del Hogar de Ancianas "San Antonio de Padua", ha dado comienzo en nuestra capital



La modesta casa donde funciona el "Hogar San Antonio de Padua", y al costado tres de las ancianas que reciben la ayuda del mismo.

En el populoso barrio sur y dentro del mayor silencio funciona desde hace más de sesenta años un hogar de ancianas, que no tiene otra entrada para su mantención que la ayuda voluntaria de la población.

Se trata del Hogar "San Antonio de Padua", que fuera donado por la señora Esmeralda Rodríguez Galisteo de Zapata, recordada dama santafesina que fuera su creadora y que antes de fallecer hiciera entrega al convento de San Francisco del inmueble para su cuidado.

Su estado actual

Una visita realizada al Hogar, nos ha permitido apreciar el precario estado del edificio y los numerosos inconvenientes que deben soportar las ancianas que en él habitan para poder convivir dentro de la tranquilidad y comodidades que sus avanzadas edades requieren.

Conversando con la presidenta de la comisión de damas que tiene a su cargo la atención del Hogar, nos hizo saber que la institución no recibe subsidios oficiales, ni siquiera tiene asociados que contribuyan a su mantenimiento, valiéndose solamente de una colecta anual que en esta oportunidad se realiza durante el corriente mes.

En que consiste la colecta

La colecta en cuestión consiste en la colocación de alcancías en distintos lugares de la ciudad, y en algunos casos recorriendo las calles, casa por casa, solicitando un óbolo para aliviar en algo la atención de las ancianas. Además, nos pidieron hiciéramos público un pedido de ropas, víveres, medicamentos y cualquier objeto de utilidad para arreglar los dormitorios y los lugares existentes en la casa. Basta visitar el Hogar para documentar sus necesidades. Son 25 las ancianas que en este momento viven en el lugar, sin otra esperanza más que la buena voluntad de la población, que contribuya con poco a hacerlas felices. No hace falta extenderse más en consideraciones. Las "abuelitas" del Hogar "San Antonio de Padua" están esperando ayuda.

¿Quién puede negarle una vejez tranquila a nadie?. En calle Entre Ríos 2811, un puñado de ancianas dependen de la colaboración de cada uno de nosotros.

Donación del gobierno

En el día de ayer el P.E. de la Nación, por intermedio del gobierno de la provincia, ha hecho llegar al Hogar "San Antonio de Padua", un cheque por valor de $ 60.000 para el pago, exclusivamente, de la repavimentación y arreglos de instalaciones que ocupa la institución.

Las autoridades del Hogar hacen público su agradecimiento al gobierno, por este importante donativo.

El horario para la vacunación ha dado a conocer A.L.P.I.

La Asociación de Lucha contra la Parálisis Infantil ha establecido el siguiente horario de vacunación contra la poliomielitis: lunes y viernes de 16.30 a 18 y miércoles por la mañana de 9.30 a 11.

Además la entidad insiste una vez más en la eficacia absolutamente comprobada de esta medida de prevención que la ciencia pone al alcance de todo el mundo, como la más efectiva para luchar contra esta terrible enfermedad, por lo que se dirige a los padres de familia para que cumplan con lo que es un deber social.

Cualquier informe puede ser solicitado a A.L.P.I., 1a. Junta 3033, Tel. 15787.

El M. de Agricultura solicita desgravar drogas para baños

El ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, Dr. Félix F. Ferro, se ha dirigido por nota al secretario de Hacienda de la Nación, solicitando la desgravación de todos aquellos productos de importación que, tales como drogas, específicos y remedios, se utilizan en la preparación de los baños garrapaticidas.

"No ha de ignorar el señor secretario —dice el doctor Ferro— el esfuerzo que debe hacerse y se está haciendo en el país, en el sentido de entablar una lucha frontal en beneficio de la sanidad animal".

"Las muchas enfermedades y plagas que soporta nuestra ganadería, han de ser objeto del más enérgico y eficaz combate, y es en esta tarea en la que estamos empeñados, quienes, desde la función pública y con verdadera y auténtica responsabilidad de gobierno, entendemos que es el Estado, llámese nacional o provincial, el que debe aportar la máxima colaboración, de cualquier tipo que fuere".

Reseña a continuación los esfuerzos que en ese sentido se están realizando en nuestra provincia, en íntima coordinación con las autoridades nacionales, con miras a lograr la total erradicación de la garrapata, y recuerda lo que se trató en las jornadas que, organizadas por su ministerio, se realizaron en nuestra ciudad, para tratar exhaustivamente este tema, arribándose a conclusiones precisas para el logro de esa finalidad.

Para gestionar mejoras de un sector del oeste designóse una comisión

Un grupo de vecinos residentes en la seccional 4a., zona oeste, delimitado por las calles Amenábar y Jujuy, realizaron una reunión en la que se estudiaron todos los problemas que, con carácter más urgente, deben ser resueltos a la brevedad posible, en mérito a la honda repercusión que tienen [illegible] sus moradores.

Hechos los planteamientos generales, se designó una comisión provisoria que quedó integrada por los señores N. Rapella, Crescencio Acosta, Gregorio Espinoza, Luis Cárregas, Serafín García y Srta. Serafina Acosta, estableciéndose como sede, la finca de calle Uruguay señalada con el número 3762, invitándose a todos los vecinos para que presten la más amplia y decidida colaboración, representada por iniciativas y sugerencias que estimen convenientes y oportunas.

Hasta tanto se designe la comisión directiva permanente, los que ahora han tomado a su cargo la organización de la nueva entidad, han recibido mandato de la asamblea, para iniciar gestiones por ante las autoridades, tendientes a conseguir la instalación de los servicios de aguas corrientes y el indispensable arreglo de las calles, gestión que se inició hoy mismo, en una visita realizada al intendente municipal.

Debe reglamentarse la ordenanza que fijó el boleto para escolares

En setiembre del año pasado fue promulgada la ordenanza 4943, fijando en $ 1.50 el precio del boleto en el transporte urbano de pasajeros para los escolares y estudiantes, con lo cual se intentó una medida para ayudar de alguna manera, al difícil problema económico que se plantea en muchos hogares ante la necesidad de pagar el transporte para los hijos que asisten a establecimientos educacionales.

La citada ordenanza establecía que el Departamento Ejecutivo municipal debía reglamentarla, a fin de disponer su aplicación, pero los meses han transcurrido sin que ello se realizara. Pasaron así los últimos días del anterior período escolar, se cumplieron ya los tres meses de vacaciones y se llega al comienzo de las clases en las escuelas primarias —las actividades se reinician el lunes— y nada se ha hecho en este sentido, con lo cual se llega a la situación de que una ordenanza que tuvo un verdadero sentido social, no es de aplicación por falta de reglamentación de la misma.

Está aún a tiempo el D.E. para hacer efectiva la medida, que habrá de ser muy bien recibida por los padres que conocen los sacrificios que les imponen los hijos, que asisten a escuelas o colegios alejados de sus domicilios y que por lo tanto se ven obligados a usar de los medios de transporte público de pasajeros, cuyas tarifas inciden notablemente en los estrechos presupuestos familiares.

Gestiones gremiales de los docentes del Liceo Militar Gral Belgrano

La comisión directiva de la entidad "Docentes Asociados de las Fuerzas Armadas" que agrupa a quienes cumplen tareas docentes en el Liceo Militar "General Belgrano", visitó al director de ese instituto, coronel Ernesto Videla, para presentarle sus saludos al hacerse cargo de su nueva función y para hacerle conocer las siguientes aspiraciones de los docentes civiles: pronta sanción del estatuto del docente de las fuerzas armadas; activación del pago del 25 % de aumento, que ya han percibido los docentes en otros establecimientos; reconsideración de los descuentos jubilatorios realizados incrementados en el 1 % con retroactividad a 1958; equiparación en los beneficios bancarios para los hijos de los docentes civiles de las fuerzas armadas; representación de la entidad en los jurados para designar docentes; concentración de todas las horas de cátedra en el Liceo; y normas para la designación de profesores interinos y suplentes.

El coronel Videla hizo saber que el estatuto del docente de las fuerzas armadas está en estudio y se prevé su sanción para un plazo de seis meses, comprometiendo su mediación en favor de un pronto trámite.

Con respecto al pago del 25 % de aumento, informó que se concretaría en oportunidad de pagarse los haberes de marzo, señalando también como probable la devolución del 1 % de incremento en los aportes jubilatorios.

La inscripción en la Escuela Agropecuaria de San Jenaro Norte

Por resolución del presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica, a partir del presente curso lectivo se dictarán en la Escuela Monotécnica No. 63 de San Jenaro Norte, las especialidades mecánica rural y [illegible], concretándose de esta manera una aspiración de los padres y alumnos que cursan estudios en este establecimiento.

Se espera para dentro de poco la llegada de las máquinas y herramientas para el montaje del taller donde se desarrollarán las clases prácticas de la especialidad mecánica, destacándose por su necesidad e importancia del envío, de 3 tornos, agujereadoras, limadoras, soldadura autógena, taladro y otros elementos, así como un tractor, motocultivador, elementos éstos para la especialidad granja.

La dirección de la escuela aconseja a los alumnos que iniciaron el curso preparatorio el año pasado, se inscriban en primer año dentro del horario de 10 a 12, en la secretaría del establecimiento. Los bancos existentes alcanzan a 35 y los interesados deberán presentarse munidos de los siguientes documentos: certificado de sexto grado, de buena salud, bucodental y partida de nacimiento.

Refuta conceptos del intendente la Federación Vecinal

Con referencia a la disertación radial del intendente municipal Sr. Ramón Lofeudo propalada por la onda de L T 8 Radio Santa Fe, el 2[illegible] del mes pasado, la junta ejecutiva de la Federación Santafesina de Entidades Vecinales, ha dado un [illegible] comunicado [illegible] apreciaciones del funcionario.

Señala entre otras cosas que "no [illegible] por que causa [illegible] se esfuerza en señalar ante la opinión pública la intervención de nuestra entidad, entre otras, en la gestación del proceso inherente a la sanción de la ordenanza 4805 sobre pavimentación y repavimentación y el otorgamiento de la licitación a la empresa proponente que resultó favorecida. La [illegible], no rehuirá jamás —expresa— la responsabilidad que pudo haber asumido en tales gestiones [illegible] parte la pidió el D. E. municipal, pero si hubiésemos sabido que hechos posteriores iban a cambiar casi fundamentalmente algunas de las estipulaciones y se daría a la empresa adjudicataria la conformidad a determinadas [illegible] de orden técnico [illegible] mente, la Federación no las hubiera aceptado y mucho menos daría su conformidad a tal adjudicación".

"Entendemos que la reacción de la intendencia no se justifica ya que no le hemos atribuido responsabilidades que solo se producirán con el pronunciamiento del Concejo Deliberante, que es en definitiva quien ha ordenado la investigación; el informe de la comisión especial, emanada de profesionales que tienen títulos univ[illegible] sobre los cuales no podemos dudar en cuanto a capacidad y competencia técnica, no debe negarse".

"Nuestra sugerencia al vecindario [illegible] porte de [illegible] provenientes por trabajos efectuados y [illegible] la empresa [illegible] cosa que el resultado inequívoco a que llegó la comisión [illegible]".

Con [illegible] otras [illegible] en la extensa nota, la Federación rechaza terminantemente la im[illegible] que —dice— "nos hace el intendente [illegible] califica de "consejos de tipo subversivo" [illegible] este [illegible] no pagar [illegible]".

El lunes se reúne la Com. de Homenaje a Domingo F. Sarmiento

El lunes a las 21.30, se reunirá, como lo hace habitualmente, la Comisión de Homenaje al Sesquicentenario de Sarmiento, que tratará en la oportunidad todo lo concerniente a la programación que se desarrollarán durante el presente año, para [illegible] signo sanjuanino.

Realizarán en Rosario el Congreso Argentino del idioma Esperanto

La Asociación Santafesina de Esperanto, ha comunicado que [illegible] a cabo en Rosario el [illegible] Congreso [illegible], por lo que en tal oportunidad se realizarán diversos actos en celebración [illegible].

Las personas interesadas en adherirse, deben dirigirse a la secretaría de la asociación [illegible].

La recreación de la poesía

Por

Alberto Acosta Hardoy

PARA EL LITORAL — CONCORDIA (E.R.)

"In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum". (Jn. 1, 1).

¿QUÉ es la poesía? ¿Qué es el poeta? Muchas, innumerables veces los profanos nos hemos hecho esas preguntas, al abandonarnos a la música, la mística y la magia de unas simples palabras enhebradas en líneas. ¿De dónde su alma, para qué su ser? No voy a olvidar que muchos han contestado estos problemas, con mayor o menor fortuna; no voy a pretender negar corrección a quienes lo han hecho antes de ahora. Sólo quiero, a través de la voz de los mismos poetas, definir una función de la poesía, que tal vez se pueda decir que no es aplicable a ella en toda su dilatada comprensión, pero sí en sus expresiones más puras y nítidas.

"En el principio era el Verbo, y el Verbo estaba en Dios, y el Verbo era Dios". Ahora comienza San Juan su Evangelio, como una melodía magistralmente instrumentada, que se va elevando en cada frase, hasta alcanzar la cumbre: la visión de la gloria del Verbo hecho carne. Este poético himno a Cristo, usa, en el original griego, de un término de raigambre filosófica, para designar al Salvador. La traducción latina Verbum corresponde al griego "logos", que significa palabra.

"En el principio era la Palabra..." Antes que nada, existía ella, la Palabra, la inexpresable, la que tanto sueñan los poetas. Era la Única, la Bella, la Justa...

"Y por el Verbo fueron hechas todas las cosas..." ¿Entre toda la posibilidad de creación de Dios, habrá sido la Palabra el instrumento para realizar el mundo? ¿Por qué el Evangelista habrá recurrido a esa figura? Muchos términos bíblicos, como figuras que son, poseen una plurivalencia conceptual, una riqueza de contenido, al que necesariamente ha debido apelar el autor para hacernos conocer, por un modo analógico, el trasunto de un orden que tan sólo, y de un modo asaz imperfecto, podemos imaginarnos.

En el Génesis encontramos también que, para crear la luz, en el primer día, Dios dijo: sea la luz. Y así, diciendo, fueron creados, en los sucesivos días, el cielo, la tierra, los mares, plantas, astros, animales y hombres.

Verbo, Logos o Palabra, encierran una dualidad conceptual usada por San Juan para expresar una idea simbólica. ¿De dónde esa relación entre lo que es Verbo como concepto o idea, y Verbo como razón, o instrumento de creación? Se ha señalado que, por pertenecer Juan el Evangelista al mundo helénico al tiempo de escribir su evangelio, no habría de ignorar la rica sustancia filosófica que la palabra logos había ido adquiriendo, sobre todo en Sócrates, Platón, los estoicos y Filón de Alejandría.

Como [illegible] vez, con el tiempo, "logos" se relativiza, y al lado de su prístina acepción, logra resonancias que la llevan a convertirse en un término cabalístico. Así, logos significará proporción o razón matemática, sentido, concepto, discurso, razonamiento, y razón, causa o motivo. Todo ello sin olvidar que viene del verbo légein, reunir o recoger.

En Sócrates, logos es el discurso o razonamiento que el filósofo realiza para encontrar en las cosas los conceptos universales. En Platón, logos expresa el concepto universal mismo, o idea. Los estoicos usan la palabra, pero dándole un matiz diferente. Ya para ellos, logos no es idea sino causa material; hablan del "logos spermatikos" o razón seminal, que ya no será para el ser un fin al cual llegar, un "telos" platónico, sino que se halla al principio de la evolución, causando corpóreamente a la cosa.

Finalmente, el neoplatónico judío Filón, llamado de Alejandría, que vivió del 25 a.C. al 40 de la era cristiana, usa el logos como eslabón fundamental de su concepción filosófica. Sitúa entre Dios y lo creado unos entes o potencias (dinameis) que entiende ya como propiedades divinas, esto es, como sus ideas, o ya como terceros ejecutores de su voluntad, servidores y enviados de Dios. Estas potencias actúan, como ideas, en el mundo material, ordenando el caos al residir como causas en las cosas, convirtiendo ese "caos" en "cosmos". En las "dinameis" filonianas hallamos el concepto de los "logoi spermatikoi" de los estoicos.

Filón jerarquiza estas "dinameis" con una fórmula platónica. En Platón, "las ideas inferiores se causan por una idea superior, de donde todo el cosmos se estructura en una pirámide de ser, en la que todo se subordina a lo que está en el ápendice de toda realidad" (Hirschberger). Para Filón, las "dinameis" se subordinan en el Logos, "idea de las ideas, potencia de las potencias, ángel supremo, representante y enviado de Dios, primogénito hijo de Dios, segundo Dios. Coincide su ser con la sabiduría y la razón de Dios".

Es en Filón donde encontramos finalmente la identidad del Logos en cuanto razón material del ser y en cuanto idea de las ideas, idea suprema, Dios mismo. "El Logos es una preeminente dignidad que ni aparece como estrictamente personal ni como estrictamente impersonal: queda en suspenso la manera como hay en definitiva que concebirlo". Ese carácter de intermediario, se le revela a Filón en la consideración epistemológica de la palabra humana. La palabra no pertenece ni al mundo de lo sensible ni al mundo de lo espiritual: es el intermediario entre ambos mundos, es la "razón proyectada" (logos prophorikos). Es, por un lado, algo del sentido, porque puede ser hablado y oído; pero, por otro lado, puesto que debajo de ella se subtiende un pensamiento, es producida por el espíritu y vive de la razón interior, espiritual (logos endiathetos), de manera que se dan en ella la mano dos esferas distintas. Según este esquema, puede ahora representarse el conjunto sensible de la totalidad de las [illegible] como una palabra hecha carne.

Cuando Dios pone al hombre en el cosmos —ser más orden—, el mundo subjetivo que en éste es la proyección conciencial de las cosas, no es cosmos, sino caos. El hombre, único animal que tiene inteligencia, que puede conocer el ser, debe —para sumergirse en el mundo, no física sino inteligiblemente—, ordenar su caos, transformarlo en cosmos. Para ello, Dios le ha dado la palabra, su propio instrumento de creación.

De esa noche del espíritu, de ese caos, nos habla Mallarmé, quien vio en el universo un campo de símbolos oscuros a descifrar, sin acertar a hacerse un camino entre las sombras del ser, sin embargo. En esta tarea le seguirá Claudel, que encuentra la clave: "Para salir de esa noche, habrá que razonar sobre los seres y los objetos; guiado por su conciencia el poeta encuentra las relaciones entre los seres, abraza la creación en su continuidad, toma posesión de las cosas nombrándolas, y por su verbo, imita al Verbo divino" (Castex-Surer, M. des Études Littéraires, 1934). Claudel nos dice de la experiencia de la indagación conceptual de las cosas, y de la posesión espiritual por el Logos:

"Oh, poeta, yo no diré nunca que tú recibes de la naturaleza ninguna lección,
eres tú quien le impones tu orden.
Tú, considerando todas las cosas como Dios Santo ha inventado cada cosa,
tu gozo está en la posesión de su nombre.
Y como Él ha dicho en el silencio
'Que ella sea',
es así que tú, lleno de amor, repites,
según Él la ha nombrado,
como un niño que deletrea,
'que ella es'".

(Cinq grandes odes, ode troisième)

He aquí maravillosamente relatada la aventura del poeta: su recreación del mundo por la posesión del Logos, posesión conceptual de la cosa misma. Nuestro Juan Ramón Jiménez ha adivinado la sublime función de la palabra como clave cósmica, y nos lo dice en "Estación total":

Poeta y palabra

Cuando el aire, supremo compañía,
ocupa el sitio de los que se fueron,
disipa sus olores, sus gestos, sus sentidos
y vuelve único a llenar
el orden natural de su silencio,
él, a cuyo infinito alrededor se tiñen
la medianoche, el mediodía,
horizontes de ausente plata o más allá de oro;
se queda con el aire en su lugar,
dulcemente apretado por la al[illegible]
de la azul propiedad eterna.
Puede olvidar, callar, gritar [illegible]
la palabra que llega del redondo todo,
redondo todo solo;
que el centro escucha en círculo
resuelto desde siempre y para siempre,
que permanece leve y firme en libre todo,
la vibrante palabra muda,
la inmanente,
única flor que no se dobla,
única luz que no se extingue,
única ola sin fracaso.
De todos los secretos blancos, negros,
concurre a él en eco, extraña,
plena y alta de todos sus tesoros,
la profunda, callada, verdadera palabra,
que sólo él ha oído, oye, oirá en su vigilancia.
La carne, el alma unas de él, en su aire,
son entonces palabra:
principio y fin,
presente sin más vuelta de cabeza,
destino, llama, olor, piedra, ala, valederos,
vida y muerte,
nada o eternidad: palabra entonces.
Y él es el dios absorto en el principio,
completo y sin haber hablado nada,
el embriago dios del suceder,
inagotable en su nombrar preciso;
el dios unánime en el fin,
feliz de repetirlo cada día todo.

(Libros de poesía de J. R. J., pág. 1313).

El poeta escucha el Logos, "la palabra que llega del redondo todo solo", que flota sobre el cosmos, "centro en círculo, resuelto desde siempre y para siempre". Del Logos, de la Palabra, que es el mismo ser, participan las cosas todas. De ellas, "de todos los secretos blancos y negros", concurre al poeta, —unificados los nombres en el nombre único de las cosas, el ser—, "la profunda, callada, verdadera palabra".

No es menos feliz este Evangelio del Logos juanramoniano, este jubiloso, exultante himno que el que escuchamos de San Juan. Y el poeta ha reconocido su divino menester, e invoca a la Inteligencia para que en él se realice la recreación del mundo por la poesía:

¡Intelijencia, dame
el nombre exacto de las cosas!
...Que mi palabra sea
la cosa misma,
creada por mi alma nuevamente.
Que por mí vayan todos
los que no las conocen, a las cosas;
que por mí vayan todos
los que ya las olvidan, a las cosas;
que por mí vayan todos
los mismos que las aman, a las cosas...
¡Intelijencia, dame
el nombre exacto, y tuyo,
y suyo, y mío, de las cosas!

(Libros de poesía de J. R. J., página 375)

Después de pasar revista a Mallarmé, Claudel y Juan Ramón, ¿será temerario afirmar que la poesía es la ordenación espiritual del cosmos, realizada por el logos o palabra, instrumento de recreación y posesión de las cosas? Y para el poeta, repetiremos lo que acerca suyo expresó Baudelaire: es el descifrador de la universal analogía. ◆

Nota: Las poesías de J. R. Jiménez se transcriben en la ortografía del autor.

El equipo de jóvenes escritores franceses de la revista "Tel Quel": Philippe Sollers, Jean-Edern Hallier, Jean Huguenin, Jacques Coudol y Renaud Matignon

La revista "Tel Quel"

Por

René Delange

PARA EL LITORAL — PARIS

HACE cincuenta años nació la Nouvelle Revue Française, que fue y sigue siendo uno de los centros de la Francia intelectual. Actualmente nace la revista "Tel Quel", que publica Editions du Seuil, y que dirigen seis jóvenes escritores de menos de veinticinco años. Su título no se reclama sólo de Paul Valéry, sino también de Nietzsche, del que figura como lema esta frase: "Quiero el mundo y lo quiero como tal, y lo quiero aún y lo quiero eternamente y grito insaciablemente: que se repita".

Su comité de dirección está integrado por Boisrouvray, Jacques Cadol (que ya han publicado en "Ecrire": Autre Chose y Paradis), Jean Edern Hallier, Jean-René Huguenin, Renaud Matignon y Philippe Sollers, autor de "Défi" y de Une curieuse solitude. Emile Henriot consagró la mitad de su folletón de Le Monde a Boisrouvray, del que elogió sin restricción las cualidades de maestría de estilista. En cuanto a Philippe Sollers, sólo tenía veintidós años cuando François Mauriac y Aragón le "prometieron la gloria" después de haber leído su primera novela, que se ha traducido a diez lenguas.

¿Qué quieren los miembros de esta pléyade 1960? Testimoniar sencillamente el renacimiento permanente de la literatura y comprometerse, ante todo, en el arte de escribir. Es [illegible] acto de fe y de desafío, cuya moral rigurosa es permanecer al margen de la agitación estéril, de las confusiones periodísticas que se hacen constantemente entre las repeticiones y el pensamiento, la acción y la creación.

Esos jóvenes no desean poner su arte al servicio de una causa o de un sistema. "¿Qué nos importa reformar el mundo? Nosotros lo amamos y lo describimos tal y como es, con la esperanza de dar finalmente a los otros las ganas de vivir". La poesía de la expresión, la búsqueda técnica son su principal deseo. Sueñan, después de Rimbaud, con "crear un lenguaje accesible a todos los sentidos".

Se ha hecho de buen tono el despreciar la literatura. Indudablemente, la feria de vanidades que propone como espectáculo, las injurias, los pedantismos, sobre todo esa parte de mentira que parece reclamar de nosotros, sería bastante para justificar ese desprecio, si a pesar de esas máculas no subsistiera en ella un maravilloso genio.

Es a un genio al que los directores de "Tel Quel" quieren tributar su prestigio. Se niegan a dejarse engañar por las comedias de un inconsciente, solo e intangible dios del superrealismo. No quieren saber si el orden y la claridad son cualidades particularmente francesas. Las sienten humanas e indispensables para la belleza. Es una arquitectura secreta sin la cual nuestro pensamiento no podría despejarse ni reflejarse a sus propios ojos. La inteligencia no elimina, clarifica, fija las conquistas del corazón. Concede a cada objeto su valor en la eternidad relativa que puede concebir; representa sombras y luces según las leyes que observa en torno de ella; hace de una obra el símbolo de una realidad superior que ignora, que presiente sin embargo; es un reflejo de la armonía universal.

Nuestra época es fértil en doctrinas. La mayor parte del tiempo deben su fama al cuidado que ponen en evitar algunos rincones de nosotros [illegible]. Nos proponen actuar de una manera diferente a como se ha hecho hasta entonces, y seducen así nuestro deseo un poco inocente de novedades. Llega uno por snobismo y se queda uno por cobardía. Tienen casi todas un carácter común: estar fundadas sobre una parte del alma, pero no tiene en cuenta el ser entero.

El joven equipo que anima "Tel Quel" no quiere que la literatura se deseque y denuncia como un peligro toda concepción que tienda a ver en un escritor algo más que un puro artista. La obra verdadera no es ni una lección, ni la confesión de una anomalía. Es fruto de una prueba única e intransmisible en su integridad, pero que, por espanto o por embriaguez, un escritor transforma de su idioma a la lengua universal.

En el primer número de esta revista, al lado de textos quizá "antológicos" de sus fundadores (Malherbe los habría amado en el pasado como hace poco Valéry), aparecen obras de autores consagrados: un emocionante inédito de Virginia Woolf, un bello poema de Francis Ponge, y páginas magníficas de Jean Cayrol, que descubrió a todos los miembros de este grupo de Seis.

Hay también notas de lecturas, en el sentido más estricto de la expresión, puesto que los libros de actualidad son cotizados de 0 a 20.

Finalmente, una encuesta cuyo tema es de una insolencia prometedora: "¿Cree usted tener dones de escritor? ¿En qué lo reconoce?"

Cocteau, Paulhan, Jouhandeau, Nathalie Sarraut, Robbe-Grillet, Gracq e incluso Marcel Achard, entre otros muchos, responden.

"Deseamos que aporte alegría y salud a la joven literatura, a la que la ironía triste y el cinismo de Nimier y Sagan aportan un encanto frágil, y a la que los seis desean tributar el culto del rigor y el gusto de la fuerza. ◆

Dos retratos

PARA EL LITORAL — SANTA FE

JULES SUPERVIELLE

Ropas con olor de tarde le vistieron
Allá Montevideo.
Acá una lluvia de un París cualquiera.
Y entre todo el mar que se recorre
(de tierra a tierra)
soñador prisionero del barco.

De tierra a tierra,
de mundo a mundo,
soñador prisionero del barco.

★

LANZA DEL VASTO

Taller de las hilanderas de la calle Saint-Paul.
Por una escalera negra de siglos
se sube al cielo. Suben carpinteros, cinceladores, tejedores,
suben esperanzas inocentes y esperanzas culposas,
apretados compromisos, errores, encadenados del mundo.

En este cielo se denuncia la verdad.
Una agradable tibieza juega en los rostros
casi pareciendo solamente la luz.
Y el excelente alimento de las palabras:
como un agua en orden de fuente o en seguridad de cauce,
va entrando en el hambre de cada uno,
en la sed que se refiere como culpa.

Todo es posible en esta capacidad de rezar mentalmente,
de ver dioses devocionarios
en cada cosa del mundo, de escuchar el propio fondo de nosotros mismos:
ya que la vida no puede abandonar la vida.

La enseñanza está dada.
"Para dar mayor conocimiento de salud a su pueblo, para la remisión de sus pecados"
¿Pero qué ciencia es esa de la salvación?
¿En qué musgos secretos crece el perdón?
¿Qué aire apaga los fuegos, limpia las manchas, olvida las infamias?...
"Enderezar nuestros pies a camino de paz".
¡Pero tan largo el destino de cada uno!
¡Tanto hábito ritual para nuestras conmemoraciones y nuestras preferencias!
(Todo árbol que no hace buen fruto, cortado será y echado en el fuego).

Taller de las hilanderas de la calle Saint-Paul.
Riberas del Ganges, alturas del Himalaya.
A pie Grecia, Turquía, Siria y el Líbano.
Regreso de los campos. Llegada a los pueblos.
"Apenas con un manto y sin una moneda en el cinto".

J. M. Taverna Irigoyen

Confirmación

PARA EL LITORAL — LA PLATA (Bs.As.)

(Fragmento de "La Raza")

NADA. Después, el horizonte.
Y para él la luz, el aire, el cielo.
Luego, la tierra, con sus primitivas
criaturas de savia y universo.
Lo humano demoraba su llegada.
Había sitio para un nombre inmenso.

Garras. Pezuñas. Alas.
Quizá siglos de salvaje misterio.
América gestaba, en las espigas,
su lumbre de pan tierno.
Llegarían el hombre,
la esperanza
y la raíz de Dios.
Y el nombre inmenso:
Argentina!...

Poblarla fue sencillo,
porque colmada estaba y era cierto
su destino de sol.
Pero brotó el oscuro batallar.
Y el Pampero y el Zonda se alistaron.
Y clamaron los seibos.

Claro que había una Cruz
y muchas cruces soñando, defendiendo,
cuando lo simple —aquello que nos nace
como nacen las aguas, de lo eterno—
dijo Argentina, en triunfo de vidalas.
Y dijo Humanidad.
Y dijo Pueblo.

Sobre América austral
brillan, intactos, la Cruz del Sur,
el pan, el nombre inmenso.

Ana Emilia Lahitte

LIBROS

"DEL FERMENTARIO DEMOCRATICO ARTIGUISTA", por Flavio A. García (Universidad Nacional del Litoral). — El director del "Boletín Histórico" de la república del Uruguay y uno de los más destacados investigadores del país hermano, acaba de publicar este trabajo, en el que señala principalmente la significativa coincidencia de santafesinos y orientales en múltiples facetas del proceso de integración rioplatense.

Opina García que es difícil conjeturar el punto de partida de esa lucha por la autonomía, la democracia y el federalismo. "Tal vez —afirma— desde aquel primer fracaso popular de imponer ante los líderes de Mayo al "Príncipe de los Gauchos", don Francisco Antonio de Candioti, como teniente de gobernador de Santa Fe. Tras ello, la seguidilla de media docena de gobernadores desvinculados del medio provincial y siempre impuesto por los mandatarios centralistas. Pero al lado de los santafesinos siempre está Artigas y su vinculación se pierde en los inicios revolucionarios".

García muestra esa vinculación y cómo se estructura desde fines de 1813 el ideario artiguista "fermentario de democracia" para concretarse en la organización política de la Liga de los Pueblos Libres, de la que nuestra provincia formara parte integrante.

Analiza luego aspectos interesantes como "El artiguismo y la cuestión agraria" y la elección de Mariano Vera, para concluir que "Mariano Vera y José Artigas prosiguieron su destino histórico, estrechamente vinculados en defensa de los postulados federales, en medio de la desigual lucha contra los invasores lusitanos y frente al inacabable conflicto con el Directorio".

Tiene el trabajo un interesante apéndice documental, en el que se destaca el "Diario de las ocurrencias de Santa Fe desde el día 4 de mayo y demás subsiguientes", de autor no identificado, y que se encuentra en el Archivo General de la Nación.

"LA MATERIA RELIGIOSA EN LA POLITICA ARGENTINA", por David Peña (Ed. Bases). — David Peña, aquel extraordinario valor de las letras argentinas, nacido en nuestra provincia y que se iniciara en el periodismo en "El Nacional", dirigido por Sarmiento, es el autor de una serie de artículos que se publicaron en "La Prensa" en el año 1923 y que la editorial Bases ha publicado en un volumen de 354 páginas.

Académico de la Historia, profesor de Historia Argentina en la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires, autor de su valiosa "Historia de las leyes de la Nación Argentina" y de otros trabajos específicamente de investigación histórica, Peña estaba en magníficas condiciones para ser el historiador de las cuestiones religiosas ocurridas en nuestro país desde sus orígenes independientes y hasta 1923, año que cierra el ciclo de su estudio.

Como lo destaca la editorial en la advertencia prologal de presentación de la obra, "predominan en ésta la historia y no la doctrina, la crónica y no la polémica". Es que con auténtica objetividad de historiador cabal, David Peña expone el problema sin partidismos y con serenidad.

El autor dice con verdad en las páginas iniciales de esta obra de real interés para el conocimiento de la actitud de los gobiernos argentinos para con la Iglesia Católica: "La Historia es a veces una jurisprudencia que sirve para apoyar con más fuerza un error. Pero por si el pasado enseña aun siendo lo que fue, y por si el nuestro contiene alguna luz para los que han de conducir nuestro destino en las inciertas sendas, he querido extraer de él cuanto se relaciona con el arduo problema".

Especial interés adquieren algunos temas dentro de la especialidad general de la obra, entre ellos las cuestiones histórico-jurídicas relativas al derecho de Patronato, las misiones de Juan Bautista Alberdi y Juan del Campillo y la renuncia de fray Mamerto Esquiú al arzobispado de Buenos Aires.

Imprimieron los talleres Artes Gráficas Chiesino en un cuidado volumen.

"CENIZA", por Francisco Suáiter Martínez (Ed. particular). — La familia de don Francisco Suáiter Martínez ha reunido en un volumen, con el título de "Ceniza", un conjunto de poemas inéditos de aquel fino poeta que falleciera el año pasado. El rasgo familiar, con intención de homenaje recordatorio, trasciende de su propósito inicial, pues —aun cuando se trata de una edición fuera de comercio— hace llegar a un ámbito de conocimiento estos hermosos sonetos de lograda definición lírica.

Ulises René Girardi es el autor de una emotiva semblanza de Suáiter Martínez. Lo evoca desde su lírica mocedad hasta sus últimos años, entre sus libros, preparando sus ensayos sociológicos y sus conferencias y leyendo mucho preferentemente a Ortega y Gasset. Nos narra cómo callada y pacientemente trabajaba estos sonetos amasados con las cenizas de su vida, cuyo fin presiente y no teme porque está religiosamente preparado —él lo confiesa— para cuando Dios lo llame a emprender el gran viaje.

El pueblo de la infancia embellecido de recuerdo, el amor, su actitud de religiosidad frente a la vida, los afectos hogareños, son la temática de este conjunto de poemas de limpia factura clásica y en los que a menudo alienta la técnica romántica.

Imprimieron los talleres gráficos Zaragoza en un cuidado volumen para esta edición fuera de comercio publicada por los familiares del autor.

—

VIAJE AL FIN DE LA NOCHE, por Louis Ferdinand Céline. (Ed. Fabril Editora). — La Compañía General Fabril Editora ha incorporado a su colección "Serie Mayor" esta novela de Céline, que Armando Bazán tradujera del original francés y cuya aparición en Francia fue celebrada como "una de las novelas que expresan con mayor vigor el drama y la agonía de nuestro tiempo".

La aparición de "Voyage au bout de la nuit" provocó una de las más apasionadas polémicas literarias de los últimos tiempos. Céline fue acusado por los adversarios de su obra de patológico pesimismo destructor; de haber falseado la realidad bajo la pretensión de hacer el más crudo realismo y de haber acentuado las tintas con una crudeza innecesaria.

Pero los muchos entusiastas de la obra elogiaron el coraje del autor al mostrar en toda su crudeza los males que van corroyendo las estructuras esenciales de nuestro tiempo y que vaticinan un amenazador porvenir. Se dijo que el crudo realismo de Céline tenía su fuente en lo más auténticamente grande de las letras francesas como Rabelais y León Bloy; mientras por su acento de poesía torturada, se acercaba el autor a la fibra de Barbey D'Aurevilly y de Charles Baudelaire.

Un sostenido tono de angustia y de escepticismo preside las páginas de este libro, tenso de amargura y en el que no habrán de buscarse las fáciles capítulos de las "novelas rosas" sino el hondo bucear en personajes característicos de una etapa de la humanidad, como son nuestros tiempos, acuciada por la urgencia de problemas definitivos.

—

"POESIA PRECOLOMBINA", Selección de Miguel Angel Asturias (Ed. Fabril Editora). — Como es sabido, nuestra América fue cuna de una importante civilización que asombró a los españoles de la etapa de la conquista. Esa civilización llegó a brillantes manifestaciones, especialmente en la cultura maya y en algunos aspectos de la azteca.

Miguel Angel Asturias, el gran novelista de América, ha hecho la selección de los poemas de los cantores precolombinos y ha escrito el prólogo para esta antología, tan instructiva como interesante, que acaba de poner en circulación la Fabril Editora.

[illegible] Asturias cómo los poetas se reunían en el palacio real, en la "casa del canto", donde estaban otros artistas creando también belleza. Destaca la jerarquía que tuvo siempre el poeta —verdadero inspirador de los Dioses— en las viejas culturas anteriores al descubrimiento y cómo puede ser clasificada aquella poesía según sus géneros y temática.

De aquellas civilizaciones, lo más difícil de encontrar fueron, precisamente, los poemas. En primer lugar por su carácter de tradición transmitida oralmente que predomina en la poesía precolombina; luego porque, considerada contraria a la religión de los conquistadores, casi diabólica, fue destruida en gran parte. Pero destaca que es por la obra de religiosos cultos, y [illegible] del erudito historiógrafo fray Bernardino de Sahagún, que puede hoy ser estudiada aquella poesía. Fray Bernardino reunió a los doce ancianos más sabios que pudo encontrar en su época y monjes copistas recogieron las versiones de los antiguos cantos.

En esta selección de carácter antológico se ha dividido la manifestación poética [illegible] en las siguientes tareas: "Dioses" —que comprende la poesía de carácter sagrado; "Atavíos de los dioses" —poemas de tipo ritual; Héroes —poemas de tema y [illegible] épica—, y "Hombres", donde se ha reunido un conjunto de poemas que demuestra la honda sensibilidad de los poetas de América Central y la riqueza de la poesía lírica precolombina.

Un capítulo de notas, en el que Asturias relata las fuentes de su compilación y hace breve referencia a cada una de las poesías reunidas, acrece el mérito de la obra.

El volumen, de magnífica presentación, ha sido impreso en los talleres gráficos de la Fabril Financiera.